

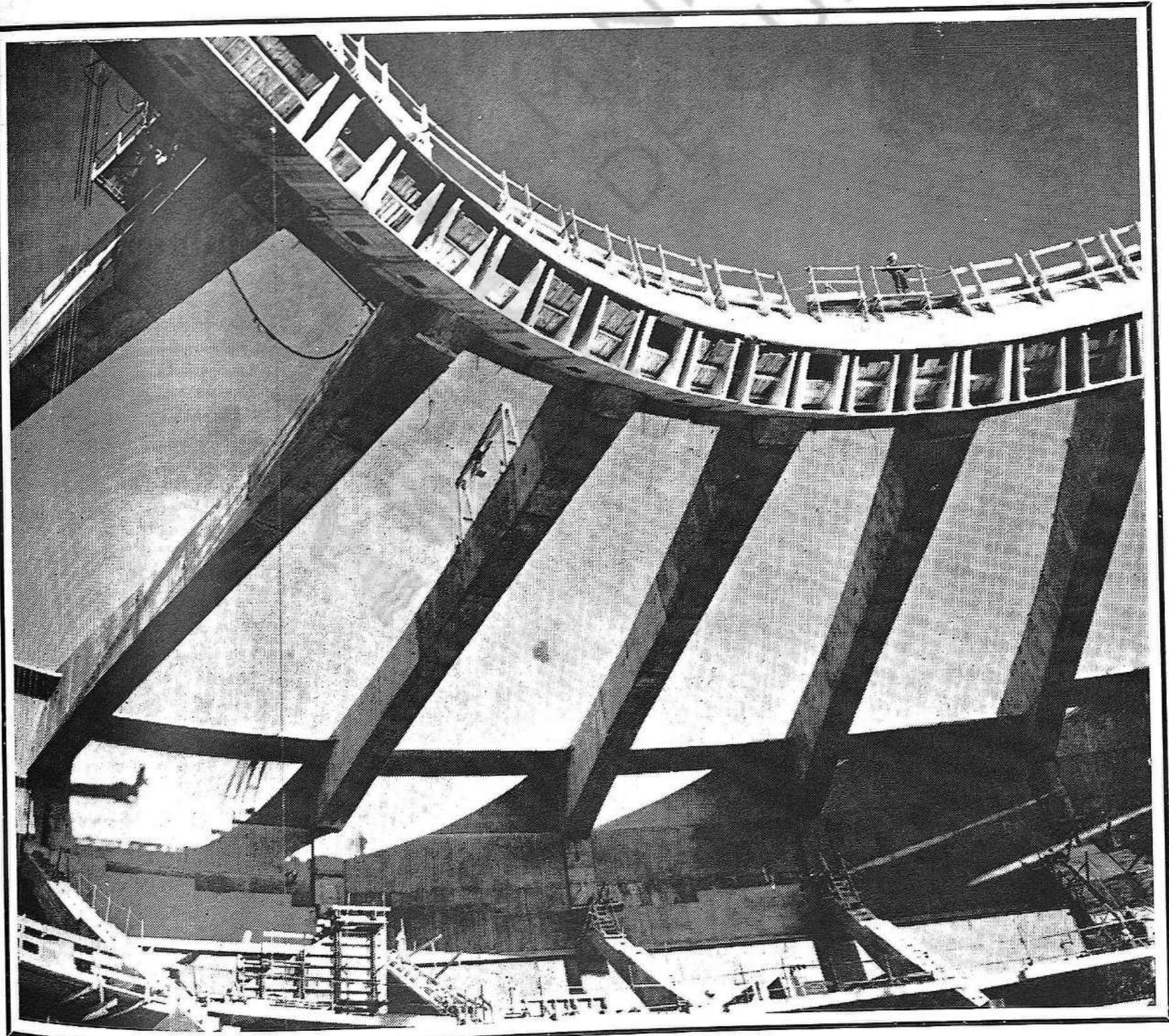
INFORMACION ESPAÑOLA



PUIG ANTICHI
PELIGRO DE MUERTE

DI
SI
DEL

1 Francia



ESTADIO MODERNO EN PARIS LEVANTADO POR MANOS «EMIGRANTES»

ACTUALIDAD SINDICAL

CRONICAS DE LA EMIGRACION

DOS FOTOS DOS CHI TES UN COMENTARIO



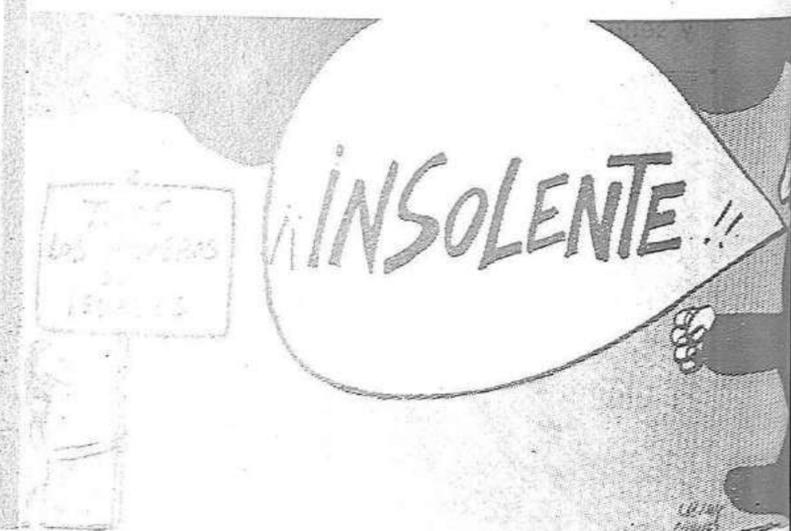
El « Madrid », que en la primera vuelta cosechó empates en casa, en el primer partido de la segunda se ha encontrado con una derrota. El equipo madridista, sin garra y sin temple, perdió con el Granada en el Bernabeu. Sigue la crisis del « Madrid ».



■ Forges



■ Chumy Chumez



A propósito de fútbol

Muchos lectores reclaman que nuestras páginas estén abiertas al deporte, y particularmente al fútbol en España. Queridos amigos ¡totalmente de acuerdo! Pero... Sí, hay un pero: los resultados y comentarios de las « jornadas » no podemos darlos, y que tengan algún interés, ya que « salimos » con excesivo retraso. Otro « pero » es la ausencia en la redacción de alguien competente en cuestión de deportes... y no por viejos... realmente no sabríamos amenizar e interesar a los aficionados.

Os proponemos: Uno, que los lectores aficionados agarren la pluma y nos faciliten crónicas y comentarios, sobre fútbol, ciclismo, boxeo, atletismo y demás deportes, nacionales o internacionales.

Dos, que nuestros corresponsales nos informen de la marcha del fútbol aficionado, practicado en cada zona por equipos españoles. Lo uno y lo otro encontrarán amplia acogida en nuestras páginas.

« I. E. »

INFORMACION ESPAÑOLA

Nº 109

1a quincena de febrero 1974



Muelle viejo de Portugalete, ciudad obrera de Vizcaya. A la derecha el océano, a la izquierda la importante zona fabril de la Ría. En los últimos meses se han conseguido en Euskadi pasos serios en el terreno de la convergencia para la acción. Comunistas, Socialistas, Nacionalistas, Sindicalistas, llaman a la preparación de una jornada de lucha en todo el país vasco.

En la actividad sindical de estas semanas, en torno a la sesión regional de la O.I.T. y a la reunión de todas las centrales sindicales de Europa, han estado presentes las Comisiones Obreras en la persona del representante de la Delegación Exterior, Carlos Elvira. Los trabajadores españoles han estado representados por CC.OO. y por la UGT.



Se puede ser minero británico, estar en huelga y seguir de buen humor. No es contradictorio, sino más bien reflejo de una gran confianza en lo que hoy representan, y seguros de su propia fuerza.



SUMARIO

NACIONAL

- 4. PAGINA ZERO. ULTIMAS NOTICIAS.
- 5. EL PUNTO SOBRE LA I.
ESTREPITOSA DERROTA DE LOS VERTICALISTAS EN LA OIT.
- 12. PUIG ANTICH SIGUE EN PELIGRO DE MUERTE.
- 14. EUSKADI.

INTERNACIONAL

- 13. TODOS LOS SINDICATOS DE EUROPA JUNTOS.
LOS MINEROS ALZAN LA VOZ
JOSEF SMRKOVSKY HA MUERTO.

EMIGRACION

- 5. SINDICALISMO Y EMIGRACION.
- 7. LOS DERECHOS SINDICALES DE LOS TRABAJADORES.
- 10. LONDRES. EL RAMO DE LA HOSTELERIA.
- 16. CRONICAS DE LA EMIGRACION.
- 19. CORRESPONSALES.
- 22. TRIBUNA DEL LECTOR.

PAGINAS CULTURALES

- 25. EL « TAMAMES ».
- 26. DAR A LEER. EL ULTIMO LIBRO DE J. IZCARAY.
- 27. NOVEDADES DE LA COLECCION EBRO.

I. E.

Editor responsable :
Mme F. RENQUIN,
rue du Sonnet 25
B - 1080 Bruxelles
(Belgique)

Dirigir los giros a nuestra cuenta postal :

Mme F. RENQUIN — 9635.58 — Bruxelles

y cheques o transferencias a nuestra cuenta bancaria :

Mme F. RENQUIN 310-0243107-14 Banque de Bruxelles

PRECIOS POR EJEMPLAR

España, 10 pts; Bélgica, 10 FB; R.F.A., 0,80 DM; Francia, 1,50 FF; Suiza 1 FS; Holanda, 0,80 Fl.; Inglaterra, 0,10 £; Luxemburgo, 10 FL; Suecia 1,50 KS; Dinamarca, 2 KD.

PRECIOS DE SUSCRIPCION ANUAL (22 Nos. transporte incluido)

Bélgica, 150 FB; R.F.A., 17 DM; Francia, 25 FF; Suiza, 20 FS; Holanda, 14 Fl.; Inglaterra, 2 £; Luxemburgo, 150 Fl.; Suecia 25 KS; Dinamarca 30 KD.

España (precio especial) 200 pts.

POR AVION (Franqueo y sobretasa aérea incluidos).

América (Norte, Centro y Sur) 10 \$ US; Australia, 12 \$ aust.

España Actualidad

■ Valladolid

El Gobierno Civil y la Jefatura de Policía trataron de encubrir la tentativa de asesinato del estudiante José Luis Cancho Beltrán, atribuyendo su defenestración a un intento fallido de fuga.

Los estudiantes y la opinión pública general rechazaron la versión oficial y exigen plena luz sobre el asunto. Para ello es necesario, en primer lugar, que la víctima, una vez recuperado y en absolutas condiciones de libertad, pueda relatar como sucedieron las cosas. Sin embargo, hasta el momento, aunque algunos de los jóvenes detenidos al tiempo que Cancho Beltrán hayan sido puestos en libertad bajo fianzas de 10.000 pts, ningún periodista ha podido entrevistarse con aquél ni la autoridad judicial ha hecho conocer en qué situación procesal se encuentra. Los estudiantes que durante varios días se manifestaron en las calles de esta ciudad y declararon la huelga de cursos siguen reclamando una investigación objetiva, verídica, que en ningún caso sea realizada por los mismos inspectores de la Brigada Político Social que aparecen como acusados por la opinión.

■ Barcelona

31-1 (France Press). La Asamblea General de Cataluña pide, en un comunicado publicado el miércoles, la anulación de todos los procesos pendientes y una amnistía general. « El nuevo gobierno Arias Navarro —dice la asamblea— no puede encontrar soluciones a los problemas económicos y sociales y sólo se propone el reforzamiento de la violencia ». La asamblea lanza, finalmente, un llamamiento para « una acción generalizada con vistas a crear las condiciones previas que permitan recurrir al pueblo para la convocatoria de elecciones libres y democráticas ».

■ Cádiz

31-1. La policía ha interrogado a una veintena de personas a raíz del reciente descubrimiento de un apartamento en el que, según ella, se imprimía la propaganda comunista. Varios eclesiásticos y un ingeniero naval se encuentran entre los interrogados. La policía afirma haberse incautado de varias multicopistas, octavillas y material de imprimir.

■ Pontevedra

31-1. Los presos políticos de la prisión provincial (28 personas, mayoría vascos) han declarado la huelga de hambre el martes 29. Reclaman la anulación de las medidas adoptadas por la dirección de la cárcel para reducir las horas de visita y la calefacción en el centro.

■ Valencia

Hoy, uno de febrero, los trabajadores de la Unión Naval de Levante debían reincorporarse a los astilleros, según la conminación de la empresa, apoyada por los vocales sociales, manteniéndose el despido de dieciséis operarios. « Los vocales sociales —se decía en nota del « Sindicato » del día 30— esperan que si se produce la normalidad laboral se podría negociar en favor de los despedidos así como reanudar las negociaciones del Convenio ». « Caso de persistir la actual situación podrían derivarse graves perjuicios para la totalidad de la plantilla ».

Los trabajadores de la Unión no habrán dejado ni dejarán de tener en cuenta, al adoptar hoy una decisión, lo ocurrido hace un año en los astilleros de Vigo, donde la intervención « normalizadora » de los verticales se tradujo en decenas de despidos. Podrán entrar o no al trabajo —las huelgas prolongadas no siempre son las más eficaces—. Lo que no aceptarán es la « normalidad » impuesta por la empresa y sus agentes. La defensa, la solidaridad con los compañeros despedidos es lo único normal para los trabajadores. De esa solidaridad han dado alta prueba con la paralización de la factoría en cuanto la dirección comenzó a distribuir las primeras

cartas de despido.

De la defensa de los represaliados se han ocupado, y se ocupan, también las esposas de los trabajadores de la Unión. En cuanto se conoció lo de los despidos, un centenar aproximado de mujeres fueron al Gobierno Civil y una delegación de cuatro fue recibida por el secretario (« el gobernador —se les dijo— estaba ausente »), quien se desentendió del asunto, asegurando que su solución correspondía al Sindicato y a la empresa. Pero las mujeres que permanecían en la calle identificaron entre los coches aparcados ante el Gobierno Civil el del director de los astilleros.

Este se hallaba conversando con el Gobernador, quien para él sí estaba en el Gobierno. Le esperaron y cuando apareció le abuchearon a pleno pulmón. Los « grises » le abrieron difícilmente camino hasta el auto, pero hubo un momento en que fue zarandeado y escuchó algunas imprecaciones bien merecidas. Con un tubo de carmín de labios se le pintó en la flamante carrocería blanca del coche, con letras enormes, en los dos costados y en la parte trasera: « Readmisión de los despedidos », « ¡So c...! ». En los comentarios, las mujeres decían, entre otras cosas: « ¡tío canalla! Con ese cochazo se ve que no vive con el sueldo que paga a los obreros ». « ¡Protegerle, protegerle, que para eso os pagan! ». « ¿Cómo van a comer nuestros hijos si se les quita el sueldo a sus padres? ».

Del Gobierno Civil, las mujeres fueron en cortejo hasta el Sindicato. En el camino la gente les preguntaba el motivo de su actitud y cuando se les explicaba, expresaban su aprobación. Al rato, un jeep de « grises » se colocó en cabeza del grupo y otro cerraba la marcha. Ante el edificio de la CENS había más jeeps y los « grises » preparados con cascos y escudos de plástico. ¿Tenían miedo de un grupo de mujeres con sus hijos en brazos o de la mano? Sólo permitieron que entraran cuatro, mientras las demás gritaban: « ¡queremos entrar todas! ». Los verticales se disculparon con buenas palabras, asegurando que ellos comprendían, pero que « eso eran cosas de la dirección ».



SINDICALISMO Y EMIGRACION

A la luz de la experiencia

Si de verdad se quiere favorecer la sindicación de los trabajadores inmigrados y reforzar así la unidad y la lucha de la clase obrera en su conjunto, no debe ignorarse el factor nacional y, la multinacionalidad aportada por la inmigración...

— el
sobre la i

Flotamiento y naufragio

Los periódicos nos lo dicen: la peseta flota. Y como para nosotros, españoles corrientes y molientes -sobre todo molientes- más bien ha andado siempre por las nubes, tenemos que hacer un esfuerzo de imaginación para figurárnosla a nivel del agua, deslizándose como una tabla y no de salvación, mecida por las olas.

De primera impresión, tal flotamiento parece una ventaja. Por el momento -ya veremos lo que dura- con los mismos marcos o francos suizos o belgas podremos comprar algunas pesetas más. Pero ¿cuántas pesetas harán falta en España para comprar lo mismo que antes, cuando somos un país de déficit comercial crónico, es decir que importa mucho más que exporta?...

Si en esa España de nuestros dolores, antes del alza del petróleo y de sus primeras consecuencias, los artículos de primera necesidad subían en flecha, ¿cómo subirán ahora?... ¿Como misiles?...

La peseta flota: la cesta de la compra naufraga.

J.I.

La experiencia es muy diversa, porque diverso es el contexto socio-político y sindical de los diferentes países. En unos, existe una sola central sindical; en otros, predomina el plurisindicalismo; sindicalismo de orientación reformista o revolucionaria. Los primeros, limitan sus objetivos a pequeñas reformas, para mejorar la condición de la vida en el marco del capitalismo, impregnados, en muchos casos, de espíritu de colaboración de clases. En nombre de la « paz del trabajo » hacen dejación de los propios intereses de la clase obrera, en beneficio de sus explotadores.

Salvo excepciones, como Bélgica, el porcentaje de trabajadores sindicados es bajo (1). Pero los sindicatos son fuertes, por el apoyo masivo de los trabajadores a la acción sindical y a sus representantes, y por la influencia socio-política que los sindicatos ejercen en la vida del país.

La sindicación de los trabajadores emigrados ha experimentado ciertos progresos en el curso de los últimos años, pero es aún muy reducida, cosa nada beneficiosa para la clase obrera en su conjunto y especialmente para los propios trabajadores emigrados. Hasta prueba de lo contrario, puede afirmarse que no existe mejor instrumento de autodefensa obrera que los sindicatos, frente a la rapacidad de la patronal. De la fuerza de los sindicatos y de su orientación de clase, depende pues el desarrollo y la eficacia de las luchas obreras. Por muy « izquierdista » y revolucionario que quieran presentar su rechazo de los sindicatos ciertos grupos, ello no tiene nada de revolucionario.

Si bajo es el nivel, en general, de sindicación de los trabajadores inmigrados, más baja es aún su participación en los cargos sindicales, a todos los niveles.

¿Causas? Sería erróneo achacarlas únicamente a la orientación o estructuras de tal o cual organización sindical. La causa principal es la limitación legal de los derechos políticos y sindicales del trabajador extranjero y la inseguridad jurídica de su derecho de estancia en el país de acogida, debido a leyes especiales injustas, que deben ser modificadas.

1) 20% en Francia; 22% en la RFA e Italia; 80% en Bélgica (el porcentaje más elevado en Europa).

A la luz de la experiencia



Otras se deben al propio trabajador inmigrado, ¿por qué no decirlo? En unos casos, por falta de tradición sindical de clase; en otros, por el sentimiento de « provisionalidad » de los primeros años de emigración, que hace exclamarse a muchos : « ¡ Para el tiempo que voy a estar aquí !... » Mas, en cualquier caso, la mayor dificultad procede de la « multinacionalidad » de las inmigraciones, (hay que hablar en plural porque raro es el país de inmigración, el ramo o empresa, donde no trabajen inmigrados de distintas nacionalidades). De freno, el factor « multinacional », puede transformarse en cauce si es comprendido y tenido en cuenta en la acción sindical, como un nuevo fenómeno de la estructura de la clase obrera de los países de inmigración (2).

Cualquiera que sea su origen étnico y las diferencias artificiales del estatuto jurídico y otras, impuestas por las clases dominantes, trabajadores inmigrados y nativos son parte integrante de una sola clase obrera; sus intereses económicos y sociales son comunes e inseparables.

Sin embargo, por su origen étnico, cada grupo posee su **personalidad nacional**, su lengua y cultura. Si de verdad se quiere favorecer la sindicación de los trabajadores inmigrados y reforzar así la unidad y la lucha de la clase obrera, en su conjunto, no debe ignorarse el **factor nacional** y la **multinacionalidad** aportada por la inmigración. Hoy se admite generalmente, que, junto a los problemas comunes al conjunto de la clase obrera, los trabajadores inmigrados tienen sus problemas específicos. Pero se trata de tener en cuenta también otros aspectos de esa especificidad.

Tomemos, a la luz de la experiencia, un ejemplo ilustrativo. Casi la totalidad del personal de los hoteles de Londres son trabajadores extranjeros. Hasta hace año y medio, raros eran los que estaban sindicados. Actualmente son 1.700 y sus secciones sindicales están reconocidas en 128 centros de trabajo.

¿ Qué ha sucedido ? Un grupo de trabajadores portugueses tomó la iniciativa de constituir una sección sindical del sindicato T.G.W.U. inglés (T.U.C.), pero rápidamente comprobaron que su acción no sería eficaz sin la participación sindical de los trabajadores de las demás nacionalidades, por lo que decidieron transformarse en « **Sección Internacional** », teniendo en cuenta la multinacionalidad, apoyados por un grupo de españoles, cuyos representantes pasaron a formar parte de la dirección de la Sección. A los Comités portugués y español, han venido a sumarse recientemente los Comités de trabajadores chipriotas y turcos, para impulsar la organización de la sección en ambas comunidades nacionales.

En poco más de un año, es impresionante el balance de acciones y de reivindicaciones conquistadas por la Sección, con el apoyo de la dirección del sindicato, lo que ha favorecido la vinculación y solidaridad de clase entre trabajadores británicos e inmigrados.

Las « permanencias » sindicales, para asesorar jurídicamente al inmigrado, en su propia lengua, son útiles y necesarias, pero no pueden ser un sustitutivo, vinculante y dinamizador de la participación sindical de los trabajadores inmigrados, de las Comisiones de Lengua, o Comités de Contacto, según la denominación consagrada en cada país, llamados a jugar este papel, en el seno de cada comunidad nacional (3). Comités necesarios a todos los niveles, desde el taller o la empresa, a la dirección central, en tanto que órganos auxiliares de los órganos regulares de dirección del sindicato, para facilitar su labor, y bajo su control. Su desarrollo no depende únicamente de los órganos de dirección de los sindicatos, sino de los propios trabajadores inmigrados, afiliados al mismo.

Miguel SEGURA

2) En Suiza, el 40% de los empleados de las fábricas son inmigrados; el 80% en el textil; la construcción, la agricultura, la hotelería y los hospitales dependen en su mayor parte de la mano de obra extranjera. En Bélgica, 2/3 de los empleados de minas; 3/5 de la siderurgia; 1/3 de ciertas comunas.

3) En la RFA, los sindicatos preconizan la actividad, dentro del marco de la organización sindical, de los « Grupos de trabajo de enlaces sindicales extranjeros ». El IG Metall cuenta actualmente con 300.000 afiliados y más de 5.600 enlaces, y 1.500 miembros de Consejos de Empresa, entre los trabajadores extranjeros.

Nos proponemos en este número y siguientes, dar a conocer a nuestros lectores los derechos de su condición de inmigrantes, ya conseguidos. Sabemos que esos derechos son limitados, que estamos lejos de una igualdad jurídica en el terreno social, más lejos todavía en cuanto a los derechos políticos.

Razón de más para conocer los límites de la discriminación y utilizar al máximo los derechos conseguidos en defensa de nuestra condición obrera y para hacer retroceder esos límites discriminatorios.

Hay que resaltar que entre los más discriminados nos encontramos los españoles, ya que España no pertenece a la Comunidad Europea, ni tiene nada que ofrecer en contrapartida a los gobiernos capitalistas de los países en que nos hallamos, teniendo en lo uno y lo otro el régimen franquista la mayor responsabilidad, sin representación ni autoridad alguna de reclamación.

DERECHOS SINDICALES DE LOS TRABAJADORES INMIGRADOS

I. Francia

1. — LIBERTAD DE ADHESION SINDICAL Y DE EJERCICIO DE LOS DERECHOS SINDICALES :

- Derecho de huelga garantizado por la Constitución.
- Derecho de adhesión al Sindicato de su agrado.
- Derecho de participación en todos los aspectos de la vida sindical. Asambleas, distribución de octavillas, colectas, pasquines...

2. — DELEGADO SINDICAL :

El delegado sindical representa a su organización ante el empresario o patrono y tiene por misión : « la de presentar las reclamaciones individuales o colectivas concernientes a la aplicación de los coeficientes salariales, clasificaciones, código del trabajo, protección obrera, higiene, seguridad, prevención social... »

- Los trabajadores españoles pueden ser electores pero no elegidos, ya que España no pertenece a la Comunidad ni tiene convenio de reciprocidad.

3. — DELEGADO DEL PERSONAL :

Esta institución es obligatoria en todos los establecimientos que poseen más de 10 asalariados. Su misión es parecida a la de los delegados sindicales, pero en representación de todos los asalariados. Derecho a intervenir acerca de la Inspección del Trabajo.

- Son electores —pueden elegir— todos los trabajadores inmigrados en Francia, en las mismas condiciones que los trabajadores franceses.
- Pueden ser elegidos —delegados del personal— todos los trabajadores inmigrados, en las mismas condiciones que los trabajadores franceses. Se mantiene una restricción : se exige que sepan « leer y escribir en francés ».

4. — COMITÉ DE EMPRESA :

En materia profesional este Comité tiene un papel consultivo. Asimismo en materia económica y técnica. En materia social tiene un poder de gestión y de control.

- Todos los trabajadores inmigrados pueden ser electores y elegidos en las mismas condiciones que los trabajadores franceses. Se mantiene, para ser elegido, la cláusula de « saber leer y escribir en francés ».

5. — DIRECCION Y ADMINISTRACION DEL SINDICATO :

La ley francesa reserva esas funciones a los súbditos franceses exclusivamente.

- Los trabajadores inmigrados no pueden ser ni electores ni elegidos.

6. — CONSEJOS DE « PRUD'HOMMES »

Competencia limitada a juzgar los litigios derivados de un contrato de trabajo. Tribunal de Paz compuesto por mitad de patronos y obreros.

- Los trabajadores inmigrados no pueden ser ni electores ni elegidos.
- Pero pueden entablar una acción ante este Consejo en las mismas condiciones que los trabajadores franceses.

NOTA :

Un proyecto de ley ha sido adoptado por el Consejo de Ministros francés, que propone la supresión de la restricción « sabiendo leer y escribir en francés », sustituyéndola por « sabiendo expresarse en francés ». Un artículo de ese proyecto prevé la extensión del derecho a ser elegido delegado sindical, a todos los trabajadores sin referencia de nacionalidad.

ENTREVISTA

*Carlos Elvira
delegado
de las Comisiones
Obreras :*

« Estrepitosa derrota de los verticalistas »

Del 14 al 23 de enero de 1974 se ha celebrado, en Ginebra, la II Conferencia Europea de la Organización Internacional del Trabajo.

Participantes y observadores a la misma la han considerado como un acontecimiento histórico de la mayor importancia para Europa y el mundo.

Como primer acontecimiento, que produjo (y sigue produciendo) tantos comentarios y que más directamente nos afecta, se destaca la unanimidad del grupo de trabajadores al admitir como auténticos representantes de los trabajadores españoles a los delegados de las Comisiones Obreras y de la Unión General de Trabajadores, obligando a retirarse a los que hasta ahora han usurpado esta representación, es decir a los verticalistas.

Todos los medios de información de España y de fuera de España han comentado este acontecimiento, dándole diversas interpretaciones.

Para ofrecer a los lectores de I.E. una información verídica de tan importante suceso nos hemos puesto al habla con Carlos Elvira, uno de los delegados de las CC.OO. a la citada Conferencia, que amablemente ha respondido a nuestras preguntas :

... En efecto, la Conferencia que acaba de celebrarse tiene una importancia que puede considerarse como histórica por muchas razones. Baste decir que entre la Primera y Segunda Conferencia han pasado más de 20 años. Que por primera vez asisten a una Conferencia de la O.I.T., los delegados de la República Democrática de Alemania. Que los temas tratados y las decisiones tomadas (siempre teniendo en cuenta las limitaciones de la OIT) tienen una gran importancia tanto para el presente como para el futuro de los trabajadores de Europa. Resumiendo, podríamos decir que esta Conferencia ha representado un paso de la mayor importancia para remontar los nefastos efectos de la política de «guerra fría», que no creo necesario comentar.

PAG. 8



REUNION DEL GRUPO DE TRABAJADORES
(*) Carlos Elvira representante de CC.OO.

Es cierto que para los trabajadores españoles esta Conferencia ha representado una victoria jamás alcanzada hasta ahora. Por primera vez desde que los franquistas han enviado «su» delegación, el movimiento sindical de Europa, ABSOLUTAMENTE UNANIME, ha reconocido en el grupo de trabajadores de la OIT a los que verdaderamente les pueden representar.

Para aclarar la sarta de mentiras que los Zapico y Compañía han publicado en la prensa de España, quiero explicar brevemente como se produjeron las cosas.

Los lectores de I.E. saben que a cada reunión de la OIT, los representantes obreros han rechazado a los verticalistas por considerarles como representantes del gobierno fascista y no de los trabajadores. Y han exigido su expulsión. Pero esta expulsión no es posible. Según los Reglamentos de la OIT —Organización especializada de las Naciones Unidas y por tanto dependiente de las mismas— son los gobiernos los que deciden la organización sindical que representa a los trabajadores de cada país.

Había que cambiar de táctica y —con la experiencia de lo ocurrido con Africa del Sur y Portugal— crear las condiciones necesarias para obligarles a marchar.

... Todo ha transcurrido mucho más fácilmente de lo que intentan hacer creer los franquistas. Si han llegado a publicar tanta falsedad ha sido porque de alguna manera tenían que justificar el quedarse, a diferencia de lo que hicieron Portugal y Africa del Sur.

En la primera reunión del grupo de trabajadores, el camarada Pimenof, representante de los Sindicatos de la Unión Soviética, recordó que todos los años se ha contestado la representatividad de los verticalistas españoles. Que últimamente se han producido en España acontecimientos de la mayor importancia, de todos conocidos, entre los que resaltó la monstruosa condena de Marcelino Camacho y sus nueve compañeros del proceso 1001. Que, por lo tanto, proponía la aceptación por el grupo de una representación de las CC.OO. para participar en el mismo.

A continuación tomó la palabra la camarada Baduel, representante de los trabajadores italianos y de la CIOSL, para apoyar la propuesta de Pimenof y proponer a un representante de la UGT, organización sindical afiliada a la CIOSL, cuyos militantes sufren también una brutal represión en España, etc., etc.

TODO EL GRUPO ESTUVO DE ACUERDO. Y, como era de esperar, el señor Zapico se opuso a tal medida, diciendo unas cuantas majaderías acusando especialmente a Pimenof, al representante de CC.OO., asegurando que él era el único representante de los trabajadores españoles, etc.

SEGUNDA CONFERENCIA REGIONAL EUROPEA DE LA O.I.T.

Para resolver este litigio, el Presidente Muhr (representante de los trabajadores de la R.F.A.) puso las propuestas a votación.

Resultado: Aprobado por unanimidad. Ninguna abstención. Un voto en contra (el de Zapico) Ni los representantes de los coroneles griegos apoyaron a Zapico. Los portugueses no estaban.

Ante este resultado, Zapico y sus ayudantes abandonaron la sala de reuniones.

Al día siguiente, el grupo de trabajadores tuvo que reunirse en pleno para elegir sus quince representantes en la Comisión de Resoluciones, que no estaba prevista en principio. Algunos delegados se sorprendieron ante la presencia en la reunión de Zapico y sus guardaespaldas.

Al presentarse las candidaturas, Zapico tomó la palabra para decir que en las resoluciones previstas había ciertos ataques a España (ellos llaman ataques a todo lo que represente decir la verdad sobre lo que pasa en España) y que como él representaba a los trabajadores españoles tenía derecho a estar presente en la Comisión para «defenderles» y por lo tanto ser uno de los quince. Esto provocó no pocas carcajadas en el grupo.

Pero como había más de quince candidatos hubo que recurrir a una votación nominal.

Resultado: Los primeros quince elegidos con una media de 23 votos. Zapico UN SOLO VOTO. El suyo, dijo el Presidente al dar cuenta del resultado.

Fue entonces cuando Zapico intentó «largarnos» el discurso que ha publicado la prensa más dócil al régimen franquista. Pero en el grupo no lo logró pues el Presidente le cortó la palabra por referirse a cuestiones que no estaban en el orden del día. Zapico decidió retirarse definitivamente del grupo amenazando a todos con los peores males pues emplearía «cuantas acciones estimase pertinentes». «Se cree que está en España», dijeron no pocos delegados...

Estas «acciones» se han limitado a mendigar contactos buscando algún aliado que no ha podido encontrar, a demostrar su falta de dignidad incluso personal, paseando siempre solo por los pasillos como un fantasma. No podía ya asistir a las reuniones del grupo de trabajadores, no podía participar en la Comisión de Resoluciones si no era como adjunto de alguien. No podía marcharse pues para todos estaba claro desde el primer momento que el gobierno de Madrid había decidido que siguieran allí, pasara lo que pasara, pues el horno de ese gobierno no está para bollos de tal envergadura como el cortarse de la única organización internacional donde pueden estar presentes.

Como pruebas de esta afirmación podemos poner; la aprobación de una resolución sobre la libertad sindical (que parece se ha concebido para España) en la que los representantes del gobierno y patronos franquistas han estado presentes sin pedir la palabra una sola vez. O los tres discursos pronunciados en la Plenaria (por cierto que el último día y con la sala vacía) que son tremendamente moderados y sin ninguna referencia a lo que ocurrió en el grupo de trabajadores.

A esta estrepitosa derrota internacional de los verticalistas se ha podido llegar por varias razones. Es difícil enumerar todas y mucho más establecer un orden de las mismas. Pero yo creo que el mérito principal lo tiene la clase obrera de nuestro país con su ejemplar lucha, que despierta una visible admiración en todos los medios.

No parece exagerado decir que a esta gran victoria han contribuido de manera decisiva los diez de Carabanchel, —con Marcelino Camacho a la cabeza, dirigente del nuevo movimiento obrero español, difícilmente discutible— que con su ejemplo han puesto de manifiesto ante toda la opinión mundial la realidad de ese nuevo movimiento obrero y el carácter fascista de la dictadura.

Lo han facilitado los importantes pasos dados por el movimiento sindical europeo hacia una cooperación que promete un porvenir lleno de esperanzas para los trabajadores, como se ha puesto de manifiesto en la histórica reunión de dirigentes sindicales «al más alto nivel», celebrada el 19 de enero, en el marco de la II Conferencia Europea de la OIT.

También es importante resaltar —y esto ya no es una

opinión sólo mía, sino de varios dirigentes sindicales con los que he cambiado impresiones— la actividad de los trabajadores españoles emigrados en Europa, especialmente en su actividad solidaria y sindical...

En definitiva, nos encontramos ante una nueva situación, enormemente favorable, que será necesario estudiar profundamente por todos, para seguir avanzando por este camino tan difícil de la unidad y solidaridad internacional.

...

Pues sí, es claro que la reunión de los máximos dirigentes de las diversas organizaciones sindicales de Europa puede considerarse como un acontecimiento de la máxima importancia. Por el clima en que se ha desarrollado y por las decisiones unánimes que se han adoptado. Pero, si te parece, podríamos dejar esto para otra nueva conversación. Per ahora, lo importante es destacar que TODOS los sindicatos de Europa han rechazado la participación de los llamados sindicatos impuestos por las dictaduras de España, Portugal y Grecia y que representando a los trabajadores españoles hemos estado presentes las CC.OO. y la UGT.

...

Naturalmente, parecería poco serio y falto de realismo si dijéramos que entre la UGT y las CC.OO. no existieran diferencias que, además, todo el mundo conoce. Pero esas diferencias no pueden ser, no son, ningún obstáculo para una cooperación sincera en muchas cosas que son comunes a todos los trabajadores de nuestro país. Hemos tenido y cada vez tenemos más ejemplos de esta colaboración en la solidaridad con los represaliados, en la lucha contra la represión, en la elaboración de programas reivindicativos concretos, etc.

A nivel de la solidaridad internacional se ha empezado a demostrar que podemos realizar muchas tareas en común, puesto que el interés de la UGT y de las CC.OO. es semejante, cuando no idéntico, en cuestiones fundamentales como son la libertad sindical, el derecho de huelga, la lucha contra la represión y otras que, sin duda, afectan a todos.

Yo diría que nuestra presencia en este tipo de reuniones internacionales va a ser una ayuda inestimable para avanzar también con pasos más firmes hacia la unidad del movimiento obrero de nuestro país. Como sabes, este es un principio esencial del movimiento de CC.OO.

Los problemas tratados tienen efectivamente la importancia necesaria para insistir en ellos en nuestros próximos números.

...

CONFERENCIA PLENARIA También aquí estaba presente C. Elvira



■ Londres

EL «COMITE DE LA SECCION INTERNACIONAL DEL SINDICATO DEL TRANSPORTE Y OBREROS EN GENERAL» NOS HA FACILITADO UN AMPLIO RESUMEN DE SU ACTIVIDAD. SOLO PODEMOS DAR UNOS EXTRACTOS. LO SUFICIENTE PARA EVIDENCIAR LA COMBATIVIDAD Y LA «SABIDURIA» DE LOS TRABAJADORES DE LA HOSTELERIA EN LONDRES. EL SINDICATO SE HACE LUCHANDO Y PARA Luchar. Y LA LECCION NOS VIENE DE UN SECTOR PARTICULARMENTE DIFICIL, QUE TIENE SUS HOMBRES DISEMINADOS POR TODO EL INMENSO LONDRES, EN UN TRABAJO TAN ESPECIFICO COMO LA HOSTELERIA Y COMO VERAS, AMIGO LECTOR, ESO DEL INTERNACIONALISMO OBRERO, EN ESA SECCION INTERNACIONAL, TIENE RAICES SOLIDAS Y GARRA PROLETARIA.



El ramo de la hostelería

TRANSPORT & GENERAL WORKERS UNION

(«Unión del transporte, y obreros en general»)

SECCION INTERNACIONAL

La Sección Internacional de este sindicato existe desde hace ya 18 meses. Ya es hora de examinar sus actividades a fin de averiguar qué progresos se han hecho y de sacar algunas lecciones para el futuro.

Empezaremos por esbozar una breve historia de la Sección.

● SECCION DE TRABAJADORES PORTUGUESES

La Sección Internacional del TGWU se desarrolló a partir de la Sección de Trabajadores Portugueses, establecida por un grupo de obreros de dicha nacionalidad en mayo de 1972, con un total de 39 afiliados. Al inaugurarse esta Sección, se eligió un comité, constituido principalmente por portugueses, pero también fueron elegidos dos trabajadores británicos de la industria hotelera y restaurantes, que asistían a la reunión.

● SECCION INTERNACIONAL DE TRABAJADORES

Desde los inicios de nuestra campaña de reclutamiento llegó a hacerse evidente que una sección específicamente portuguesa no era adecuada a nuestros propósitos, ya que los portugueses trabajaban entre una masa enorme de trabajadores de distintas nacionalidades a quienes era preciso organizar también, si deseábamos lograr nuestros propósitos. La sección cambió de nombre, y adoptó el de *Sección Internacional de trabajadores*. A la vez fue ampliado el Comité con la elección de dos miembros españoles.

● «GRAND METROPOLITAN HOTELS»

Nuestro primer objetivo fueron los «Grand Metropolitan Hotels», que gozaban de mala fama entre los trabajadores por sus sueldos bajos y condi-

ciones laborales espeluznantes. Sacamos un panfleto sobre «La Grand Metropolitan Company», en el que denunciábamos las condiciones que los trabajadores se veían obligados a aceptar y les llamábamos a afiliarse a nuestro sindicato. Se distribuyó este panfleto en la entrada del personal de los principales hoteles de la cadena Grand Metropolitan, por medio de trabajadores portugueses, los cuales, durante tres meses, emplearon todo su tiempo libre en esta campaña. Fuimos amenazados varias veces por los patronos de los hoteles. Pero logramos reclutar un número considerable de afiliados en algunos hoteles como el Rembrandt, el St. Ermins y el Europa.

La campaña atrajo la atención del equipo de la ITV (televisión) «World in Action». El programa denunció a la compañía Grand Metropolitan y puso de manifiesto las condiciones pésimas que los trabajadores debían tolerar en sus hoteles y también su política antisindical. Los patronos de la cadena reaccionaron violentamente en contra del programa e intentaron llevar «World in Action» a los tribunales. A la vez y como respuesta al creciente malestar existente entre los trabajadores, subieron los sueldos en sus hoteles, trataron de intimidar y comprar a nuestros afiliados más activos e introdujeron otro sindicato, el *General and Municipal Workers*, a fin de contrarrestar nuestra acción.

● EL «TALK OF THE TOWN»

Nuestro primer gran éxito se obtuvo en el «Talk of the Town», donde debido a su solidaridad y organización, los tra-

bajadores consiguieron un reconocimiento del sindicato y además ventajas considerables en el sueldo, condiciones de trabajo y vacaciones. Cuando, al haberse obtenido la sindicalización del 100 por 100 de los trabajadores de allí, les dijo que no era posible reconocer el «TGWU» porque ya se había dado reconocimiento oficial al «GMWU» y al «NATKE», decidieron advertir a los patronos que dentro de 7 días habría una huelga, y antes de declararse la huelga, los patronos reconocieron el «TGWU». Desde entonces los trabajadores han exigido y obtenido aumentos de sueldo y que no habría despedidos sin consulta previa con sus representantes.

Su última reivindicación consistió en que los trabajadores que hubieran llevado laborando allí 5 años tuviesen derecho a 4 semanas de vacaciones pagadas. Esta reivindicación fue rechazada por los patronos. Los trabajadores les advirtieron entonces que habría una huelga dentro de 7 días y 2 días antes de vencer este plazo, los patronos accedieron a esta reivindicación...

● « CARLTON TOWER HOTEL »

Desde el principio de nuestras actividades hemos obtenido que bastantes empleados de aquí se afilien a nuestro sindicato. En este hotel, al contrario de lo que ocurrió en otros lugares, los patronos han demostrado bastante voluntad de aceptar el sindicato. Pero fue sólo al cabo de muchos meses de reclutamiento que el sindicato recibió reconocimiento oficial, después de una elección en que una mayoría aplastante de trabajadores votaron a favor (219 contra 5).

● PANADERIAS PITTAS (Pittas Bakeries)

En julio de este año, algunos trabajadores de Panaderías Pittas, que habían organizado un sindicato y obtenido reconocimiento oficial para él, decidieron afiliarse a nuestra Sección. Aquí tenemos una organización fuerte en la que participan griegos, turcos, chipriotas (griegos y turcos), italianos e hindúes. En este momento están negociando su primer convenio colectivo.

● LOS COMITES CHIPRIOTA Y TURCO

Después de la decisión de los trabajadores de Panaderías Pittas y a raíz de contactos más estrechos establecidos entre la Sección y las comunidades chipriota y turca, se tomó la decisión de formar dentro de la Sección un Comité chipriota (que representaría a los griegos y turcos chipriotas) y un Comité turco (los trabajadores turcos). El propósito de estos comités es llevar adelante la organización de la Sección entre las comunidades chipriota y turca. Gracias a su trabajo, se han logrado ya una expansión y un fortalecimiento considerables de nuestras actividades.

● « ANGUS STEAK HOUSES »

En agosto, los trabajadores chipriotas lograron organizarse y obtener el reconocimiento del sindicato en 29 Angus Steak Houses en Londres.

Entre nuestros afiliados de estos restaurantes hay también muchos trabajadores españoles, portugueses y de Bangla Desh, todos ellos muy activos. Se han organizado varias asambleas de masas con asistencia de más de 150 trabajadores. Actualmente se están negociando aumentos de sueldo y mejoras laborales, y se han conseguido ya varias ventajas. Se ha firmado un convenio sobre procedimientos y se ha reducido la semana laboral de 56 horas a 40, pagándose el mismo sueldo básico.

● « LONDON EATING HOUSES »

Los trabajadores turcos han demostrado poseer una unidad y capacidad organizadora nada comunes en su lucha con las LONDON EATING HOUSES. La lucha empezó con una huelga que duró

un día y medio en 13 restaurantes de esta compañía, a fin de lograr la reintegración a su empleo de dos trabajadores que habían sido despedidos a raíz de sus actividades sindicales, y que el sindicato recibiese el reconocimiento oficial. Esta huelga terminó con la victoria de los trabajadores, quienes obtuvieron estos dos puntos. Por consiguiente, se extendió la organización rápidamente a 50 restaurantes de la misma compañía, abarcando así un total de 400 trabajadores.

Los trabajadores de las London Eating Houses trabajaban durante un promedio de 80 a 100 horas por semana por sueldos que iban de 25 p. a 50 p. por hora. Actualmente, la semana básica es de 42 horas; las horas incluidas entre 42 y 55 se pagan con un 25 % de aumento, y las que pasan de 55 con un aumento de 50 %. En cuanto a vacaciones, se les concedieron 6 semanas.

Esta huelga estuvo coordinada por el Comité Turco y gozó del apoyo total de la Sección, que contribuyó con £100 al fondo de huelga. Logró también el apoyo de trabajadores del Talk of the Town, Panaderías Pittas y Angus Steak Houses, quienes participaron en los piquetes y contribuyeron con dinero para los huelguistas. Hubo también innumerables demostraciones de solidaridad por parte de varios sectores de la clase obrera inglesa, estudiantes, periodistas, etc.

● AFILIADOS

La Sección tiene ahora un total de 1.700 afiliados, de los cuales alrededor de 1.000 pagan sus contribuciones de manera sistemática. Ha sido reconocida en 128 centros de trabajo, pertenecientes a 4 compañías.

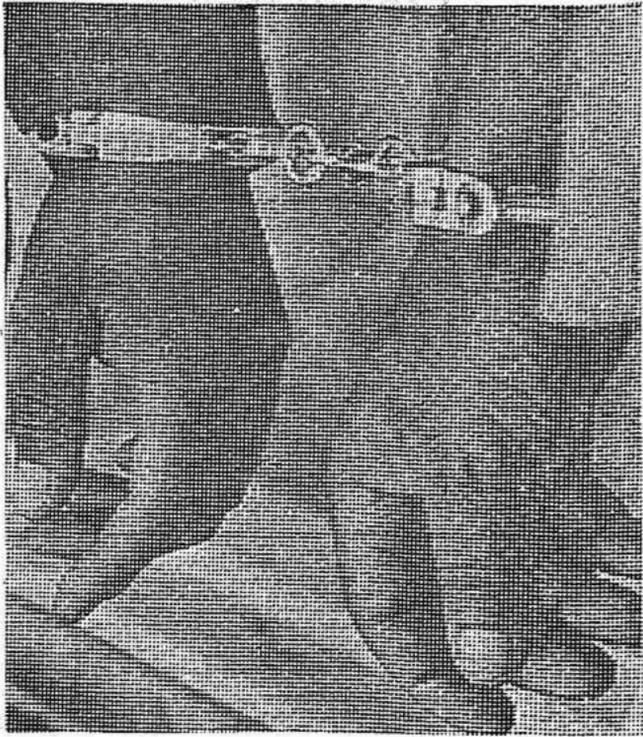
● SOLIDARIDAD INTERNACIONAL

Hemos considerado que el reclutamiento y la organización en el centro de trabajo son nuestras tareas principales, y por lo tanto la Sección ha encaminado la mayor parte de sus actividades hacia esta meta. No obstante, consideramos que la solidaridad con las luchas obreras de todas partes es uno de nuestros deberes principales, en nuestra calidad de Sección Internacional. Aparte las resoluciones aprobadas en las reuniones de Sección, la bandera nuestra ha hecho acto de presencia en las manifestaciones siguientes: manifestación de solidaridad con los 5 estibadores detenidos por su lucha contra la detención en España de los 10 trabajadores de Carabanchel, manifestación del 10 de mayo, manifestación de solidaridad con los trabajadores de hospitales, marcha en contra de la visita a Londres del Primer Ministro portugués Marcelo Caetano, piquete contra el régimen militar de Grecia, marcha contra el golpe fascista en Chile, piquete de solidaridad con los trabajadores turcos con motivo de las elecciones en Turquía.

EL COMITE DE LA SECCION



(c) Ministerio de Cultura 2005



LA CONDENA A MUERTE DEL JOVEN CATALAN SALVADOR PUIG ANTICH NO HA SIDO TODAVIA CONMUTADA

Y mientras la pena de muerte no sea conmutada, la vida del joven anarquista catalán sigue en peligro. Recordamos que el juicio tuvo lugar el 9 de enero. Que junto con Puig Antich fueron condenados otros dos jóvenes a penas monstruosas, JOSE LUIS PONS a 30 años de cárcel (casi el doble de la edad que tiene, 17 años); María ANGUSTIAS MATEOS con 16 años de edad (!!!) a 5 años de cárcel.

A sabiendas de lo que son capaces los monstruos fascistas, de los que depende en última instancia la decisión, es necesario seguir vigilantes y presionando hasta que se conmute esa pena de muerte en suspenso. ! Qué días estarán pasando, él, sus padres, sus familiares!

A CONTINUACION ALGUNAS NOTICIAS DE LA PROTESTA INTERNACIONAL :

— Maitre CHRISTIAN GROBER que representaba la « COMISION INTERNACIONAL DE JURISTAS » en el proceso de Barcelona, ha declarado en Ginebra que en el curso del proceso los derechos elementales de la defensa han sido violados. Según el abogado : « Si se han sentenciado penas tan severas, ha sido con el propósito de que sirvan de escarmiento ».

— AMNESTY INTERNACIONAL ha formulado una petición de gracia al general Franco.

— En telegrama dirigido al ministro español de justicia, la Confederación Internacional de Sindicatos Libres ha pedido la gracia del condenado.

— La Confederación Mundial del Trabajo se ha dirigido a la ONU para que intervenga a favor de Puig Antich.

— En el Vaticano, el profesor Alessandrini, portavoz de la Santa Sede, ha declarado que « creía saber que una acción a favor del joven anarquista catalán, se había iniciado por parte de la Santa Sede ».

— En Francia las organizaciones políticas siguientes han levantado su voz antes y después del proceso en defensa del joven catalán : PSU-Rouge - Revolution - Lutte Ouvrière - Alliance Marxiste-Revolutionnaire - Alliance des jeunes pour le Socialisme - Partido Socialista - Partido Comunista, Sindicatos...

En varias ciudades de Francia han tenido lugar mítines y manifestaciones.

PAG. 12

REPRESION

Suma y Sigue...

● Don Mariano Gamo, detenido en Madrid, se le ha impuesto multa de 250.000 pts.

● Don Ramón Landera, detenido, se le impone una multa de 150.000 pts., ingresando en prisión. Se le acusa de participar en una manifestación celebrada en Portugalete.

● Don Buenaventura Alonso y don Millán Santos, sacerdotes obreros de Valladolid, multados con 25.000 pts. cada uno por su supuesta colaboración con los huelguistas de la construcción de esta ciudad.

● Trece sacerdotes que habían sido detenidos por la policía a raíz de la ocupación del obispado de Bilbao, en relación con los sucesos ocurridos en la cárcel concordataria de Zamora, fueron sancionados con multas que oscilan entre 25.000 y 100.000 pts. a cada uno.

● El sacerdote eibarrés, don Félix Vergara, varias veces multado anteriormente, ha sido sancionado de nuevo dos veces más en los últimos días. La primera de 100.000 pts. le fue impuesta por denunciar en sus sermones la situación de los curas presos en Zamora, la segunda por otro sermón en el que hizo alusión al «proceso 1001».

● Don Florencio Ballester, párroco en la provincia de Albacete, ha sido multado por el gobernador civil de la provincia con 100.000 pts. por una homilía que había pronunciado. Ante el recurso presentado contra la sanción, gracias al dinero recogido por sus convecinos, la multa le ha sido reducida a la mitad.

● Don Jesús Borao Nasarre, párroco de Valderrobres (Teruel), ha recibido notificación de habersele impuesto una multa de 100.000 pts. por el Gobernador Civil.

● Don Ciriaco Molinuevo, coadjutor en una parroquia de Llodio, ha sido multado con 50.000 pts., por el sermón pronunciado en el funeral de un militante de E.T.A.

● Don Porfirio Pascual Valero, cura-ecónomo de la parroquia de Perdiguera (Zaragoza) ha sido multado con 150.000 pts. por «supuestas actitudes pastorales». Hasta hace dos meses, en que se incorporó a su actual puesto, el padre Pascual Valero había trabajado como sacerdote obrero en Alemania.

● El sacerdote Lluís María Xirinachs, abandonó tras 41 días de ayuno la huelga de hambre que comenzó al ser encarcelado en la Prisión Modelo de Barcelona, para cumplir arresto sustitutorio por impago de una multa que le había sido impuesta. Tras varios días de huelga fue trasladado al Hospital Psiquiátrico Penitenciario de Carabanchel, donde continuó ésta. Su postura estaba tomada como protesta por la detención de 113 personas el 28 de octubre pasado en la Parroquia Santa María Medianera de Todas las Gracias de Barcelona. Por otro lado, el día 26 comparecerá ante el T.O.P. acusado de propaganda ilegal, el fiscal solicita 6 años de prisión.

● El pasado día 15 de enero, fueron detenidos e ingresaron en prisión, los doctores Alot Montes, Antonio Seoane Pantín, Federico Méndez Osorio y Fernando García Clavero, acusados de propaganda «subversiva». Los tres doctores ejercían como tales en el Sanatorio Psiquiátrico de Conjo en Santiago de Compostela.

● Está a punto de abrirse en Barcelona el Consejo de Guerra seguido contra Manuel Pérez Ezquerro, L. Ferrero Rodes, Fernando Lozano Revuelto y José Moreno Rides, obreros de la Térmica de San Adrián del Besós, acusados de agresión a la policía armada y de pertenecer a las CC.OO.. Durante los hechos que han motivado este proceso fue asesinado el obrero de la construcción Manuel Fernández Márquez por la policía.

● Entre 28 y 2 años de prisión oscilan las peticiones formuladas por el fiscal del T.O.P. para los miembros del grupo denominado «Colectivo Hoz y Martillo».



● EN FRANCIA Y GRAN-BRETAÑA

Los mineros alzan la voz

Los gobiernos parecen descubrir hoy la importancia del carbón —ver «crisis del petróleo»—. Pero quien dice carbón, dice minas, dice mineros, los «rostros negros» como se les llama en Francia. Durante los últimos años, con el cierre de minas o la amenaza de cerrarlas, los gobiernos capitalistas se negaban a tener en cuenta los intereses y reivindicaciones de los obreros de la minería. La situación en las zonas mineras se ha venido agravando por el temor al paro, al despido, al cierre de pozos. Los

estallidos eran calificados de «salvajes» por aquellos que realmente lo eran, reemplazando el carbón por el petróleo a beneficio exclusivo de las grandes compañías y empresas capitalistas.

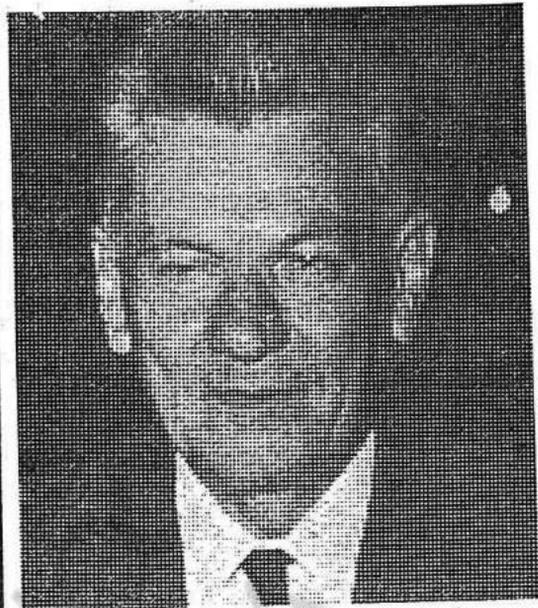
Total, que ahora los mineros están decididos a que se les escuche y se atiendan sus peticiones.

En Gran-Bretaña la cosa empezó el 12 de noviembre con una huelga de horas extras que todavía continúa... El jueves 24 de enero, el Comité Ejecutivo de los Sindicatos Mineros ha decidido llamar a una huelga total de la minería. Está en marcha el gran referéndum que debe dar a la huelga el apoyo de los mineros: «**Nos preparamos a una confrontación brutal por la toma en consideración de nuestras reivindicaciones salariales**», ha expresado el vice-presidente del sindicato. Añadiendo que quizás el gobierno quiera utilizar al ejército, para romper la huelga, pero «**éste no podrá olvidar que muchos de sus miembros son hijos de mineros, hijos de la clase obrera**».

En Francia, para oponerse a las reivindicaciones salariales de 300 obreros del ferrocarril interior, de las minas de Lorena, la dirección decidió el lockout de 10.000 mineros de fondo, en un intento de división que fracasó. La empresa decide entonces aceptar lo que pedían los 300 huelguistas. Pero los 10.000 habían perdido, en tales patrañas, diez días de salarios. Los lockutados se transforman en huelguistas. Se suman más pozos a la huelga hasta un total de 20.000 mineros. La dirección ha acabado cediendo.

Los mineros alzan la voz. Cuando se oponían al cierre de las minas nadie les hizo caso. Hoy, si los gobiernos quieren carbón, tendrán que escuchar a los mineros...

JOSEF SMRKOVSKY HA MUERTO



Comunista checo, Smrkovsky dedicó toda su vida a la causa del Socialismo. Víctima de las desviaciones e insuficiencias del mundo nuevo naciente, pasa largos años en la cárcel, de la que sale con el ánimo de crear en su país un Socialismo de «rostro humano». Junto a Dubchek y otros dirigentes obreros, protagoniza en los primeros puestos la «Primavera de Praga»...

Que su muerte no sea ocasión de nuevas polémicas en torno a cuestiones particularmente dolorosas... pero ¿cómo dejar enterrar una vida revolucionaria ejemplar sin rendirle el más sencillo de los homenajes?

Josef Smrkovsky, a tí, nuestro entrañable saludo...

● Ginebra. 19 de enero de 1974 : Un acontecimiento capital TODOS LOS SINDICATOS DE EUROPA JUNTOS

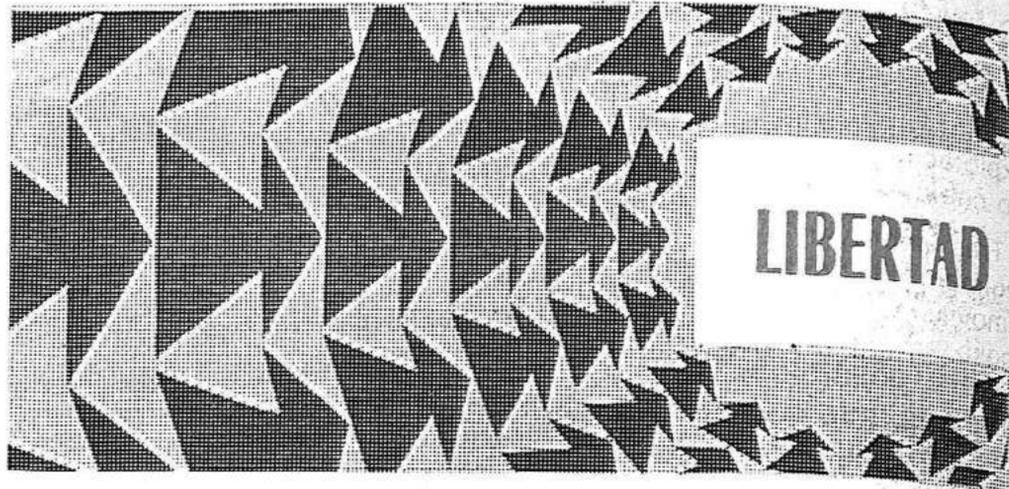
Un encuentro semejante no había tenido lugar desde hace más de un cuarto de siglo... 45 Centrales nacionales estaban representadas por su primer dirigente, presidente o secretario, 14 de esas organizaciones pertenecen a la Federación Sindical Mundial; 17, a la Confederación Internacional de Sindicatos Libres; 6, a la Confederación Mundial del Trabajo; 4, de doble afiliación y 4 autónomas. En total, estaban representados 150 MILLONES de sindicalistas de Europa. No estaban presentes — ¿cómo iban a estar? — los «sindicatos» fascistas de España, Grecia y Portugal. Estaban representadas las Comisiones Obreras — que sepamos.

... «La reunión ha expresado el deseo de una extensión de las consultas multilaterales, intercambios de opiniones y de experiencias, entre las Centrales Sindicales de Europa, a fin de asegurar la cooperación a propósito de cuestiones de interés común. Los participantes han convenido recomendar a las Centrales Nacionales, la celebración de una Conferencia Sindical europea sobre «humanización del trabajo», en particular sobre la seguridad, la salud y el bienestar en el trabajo, antes de finales del 74...

Pero sobre esta reunión con lejano precedente, volveremos en nuestro próximo número.



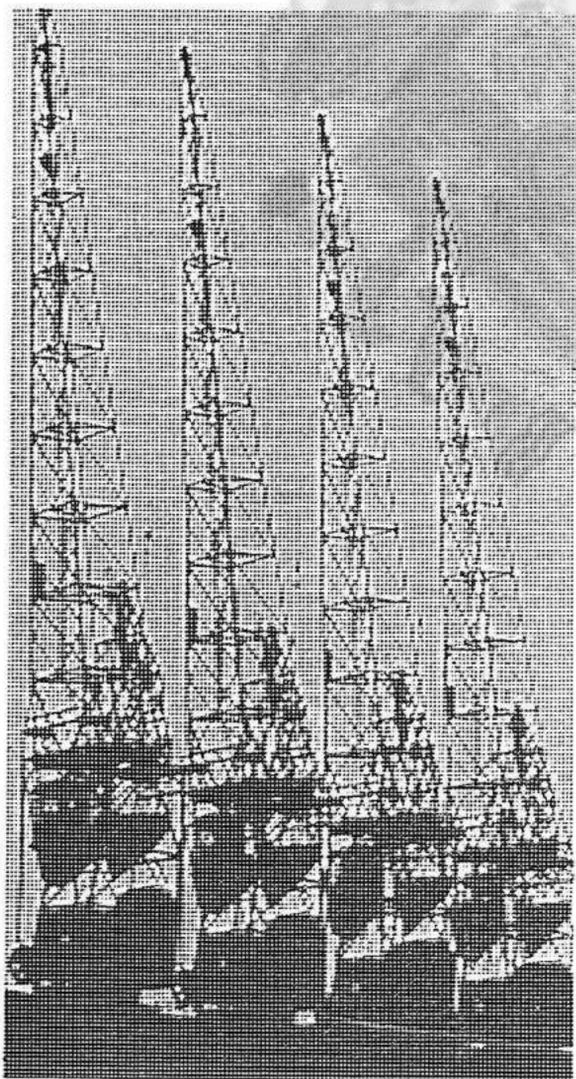
CONVERGENCIA, es decir marchar desde todas las direcciones hacia un mismo objetivo... Ese podría ser el esquema de los movimientos políticos y sociales, necesarios hoy en España para acabar con la dictadura fascista. Y la realidad, a grandes rasgos y como venimos informando en estas páginas, indica que esa necesidad se va abriendo camino. Algunos, particularmente a la derecha, todavía no se han puesto en marcha, o lo hacen tan lentamente que parece que están parados... Si se descuidan estarán ausentes, o en retraso, que es lo mismo, a la cita del presente.



EUSKADI

A continuación, extractos de tres llamamientos en Euzkadi para una jornada de lucha el 15 de enero. Preparada antes del atentado, la jornada ha sido aplazada por decisión de las principales fuerzas de la oposición vasca, tanto integradas, como no integradas en las Instituciones Autónomas en el exilio. Pero el contenido político de los llamamientos, la importancia de esa convergencia para la acción queda totalmente en pie, como quedan en pie las reivindicaciones comunes a todas esas fuerzas políticas, puesto que comunes a todo el pueblo vasco :

- ¡ CONTRA LA CARESTIA DE LA VIDA Y LA CONGELACION SALARIAL !
- ¡ CONTRA LA REPRESION Y POR LA LIBERTAD DE LOS PRESOS POLITICOS Y SOCIALES !
- ¡ POR LAS LIBERTADES DEMOCRATICAS !
- ¡ POR LA AUTODETERMINACION DE LAS NACIONALIDADES PENINSULARES !
- Todos a protagonizar el 15 de enero de 1974.
- ¡ VIVA LA UNIDAD DE LOS TRABAJADORES Y EL PUEBLO !



■ A los trabajadores y al pueblo

... El año 1973 ha sido también gravemente represivo. Los centenares de trabajadores encarcelados, y condenados, por intentar ejercer derechos propios de cualquier Estado civilizado, los despedidos y sancionados por defender a sus compañeros, los estudiantes expulsados por desear una enseñanza puesta al día, los sacerdotes presos por proclamar un nuevo mensaje cristiano y, también, esos hombres jóvenes, violentamente muertos y silenciosamente sepultados en los cementerios vascos.

Y continúan después de tantos años las libertades secuestradas y los derechos fundamentales menospreciados.

Pero frente a ello está la gran esperanza de nuestro Pueblo en

pie, y a su cabeza la clase trabajadora cada vez más segura de sí misma, con mayor conciencia de su fuerza, y con la certidumbre de su ineludible victoria en la afirmación socialista y democrática.

Por ello, conjuntamente con las demás organizaciones políticas y sindicales de Euzkadi, llamamos a la Clase Trabajadora y al Pueblo a participar y a hacer suya la acción colectiva y general del MARTES 15 DE ENERO, para convertirla en masiva manifestación contra la Dictadura.

Han de parar todos los centros de trabajo y estudio : fábricas, talleres, oficinas y servicios, Institutos, Escuelas y Facultades. Han de participar los profesionales. Ha de cerrar el comercio. Ha de vibrar la protesta en los pueblos y ciudades...

Euzkadi, diciembre de 1973
Comité central socialista de Euzkadi (PSOE) - UGT - Juventud socialista.

■ El partido comunista de Euzkadi

« El Partido Comunista de Euzkadi, de acuerdo y corresponsablemente con las principales fuerzas de la oposición vasca -tanto las incluidas como las no incluidas en las instituciones autonómicas vascas en el exilio- os invitan a hacer del día 15 de enero una Jornada Nacional de lucha unitaria contra la dictadura franquista.

Entendemos que la situación actualmente creada en Euzkadi, las perspectivas que amenazan a nues-

tro pueblo, lo exigen imperiosamente.

Termina el año 1973 ¿Qué ha significado para el pueblo vasco? Explotación, opresión y represión. No cabía esperar otra cosa. »

Tras subrayar el aislamiento del régimen, la crisis económica y el inmovilismo extremado que se apoya en la represión terrorista, el llamamiento dice : « para Euzkadi ahí están los resultados : la congelación de salarios, el brutal corte del nivel de vida, la represión que hace del asesinato norma para las fuerzas represivas, como en el reciente caso de Arteché y antes Txikia y otros; política de exterminio contra los presos políticos, como se ha puesto de manifiesto con los curas de Zamora; que multiplica los procesos monstruosos (contra ETA, 1001, USO, UGT, etc); que sistematiza las redadas masivas de hombres y mujeres sospechosos de oposición. Pero el pueblo vasco no está dispuesto a aceptar esta suerte pasivamente. Nuestro pueblo, que un día conoció las libertades democráticas contenidas en el Estatuto, y que nunca ha renunciado a conquistarlas, sabe que hoy, como en diciembre del 70, a los ultras se les puede hacer retroceder con la acción unida de todos. Y será esta acción unida la que pondrá fin a la dictadura. El desarrollo actual de las acciones obreras, de los estudiantes y otros sectores, lo está demostrando a diario.

Impulsar esas luchas aisladas ya en marcha, extenderlas y generalizarlas, haciéndolas converger en el

tiempo y los objetivos, reforzarlas, facilitando la convergencia unitaria de todos los vascos, es la finalidad de esta protesta.

La jornada del 15 de enero debe ser, pues, en primer término y ante todo : LA MAS AMPLIA ACCION HUELGUISTICA en toda Euzkadi. Será también, y sobre esa base, una gran acción en la que todo el pueblo vasco, unido, por encima de diferencias, en lo esencial, por medio de manifestaciones de calle, concentraciones, reuniones y todo tipo de iniciativas, exprese su unánime y común exigencia »...

■ Al pueblo Vasco

...Cuando el origen de toda esa violencia radica en la negación de los legítimos derechos de los ciudadanos a ejercitar los derechos de reunión, asociación, manifestación, huelga y otros que el Estado franquista persiste en negar, y la medida inicial para oponerse al ejercicio de tales derechos viene siendo la tortura aplicada so pretexto de encontrar los cómplices de las manifestaciones de la voluntad del pueblo, arbitrariamente tenidas por los organismos del Estado como ilegales; tanto en el orden pura-



mente político o cultural, como en lo referente al trabajo y derechos de los obreros y asalariados en general, y seguida del empleo de la represión con armas y métodos de guerra contra tan irrenunciables prerrogativas del ser humano, la escalada que se registra cae entera bajo la responsabilidad de los actuales Poderes públicos españoles.

Los centenares de presos o perseguidos y los millares de personas a quienes en Alava, Vizcaya, Guipúzcoa y Navarra alcanza esta persecución, completada con sistemas carcelarios incalificables por su barbarie y sanciones administrativas contra las cuales no hay recurso judicial posible no obstante la efectiva pena de privación de libertad que de ella derivan, es llegado el momento de un acto en que el pueblo vasco colectivamente diga : « BASTA ».

En su vista, las organizaciones políticas democráticas y las sindicales libres de nuestro País, habiendo intercambiado para ello informaciones con todas las ramas de la opinión, y las Instituciones del Gobierno de Euzkadi, el Consejo Consultivo, el Consejo Delegado y la Junta de Resistencia, han decidido llevar adelante el día

15 DE ENERO DE 1974

un paro general en las cuatro áreas del País Vasco dentro de los límites del Estado español...

Euzkadi, 19 diciembre de 1973
El Presidente del Gobierno de Euzkadi
Jesús María de Leizaola.

La Gran Vía del Bilbao... de los Bancos





R.F. Alemana

SOBRE EL ARTICULO ADJUNTO PUBLICADO POR EL « NOTICIERO » PERIODICO DEL SINDICATO INDUSTRIAL METALURGICO PARA LOS TRABAJADORES ESPAÑOLES

Está bastante claro que el que escribe se siente molesto por los Parlamentos de extranjeros y Consejos consultivos, que se están creando para una más eficaz defensa de los emigrantes en Europa.

Considero inconcebible a estas alturas, que un periódico de masas como es el « Noticiero », haga críticas no constructivas contra esas organizaciones de los trabajadores extranjeros; pues éstas se están creando para defender infinidad de problemas que tenemos los emigrantes en el extranjero, ayudando, y mucho, con ello a los sindicatos en problemas que a éstos les es imposible abarcar. Esas organizaciones, dirigidas exclusivamente por los emigrantes, de un profundo contenido humano, nos son extremadamente necesarias, para que nos traigan el calor que nos falta y nos defiendan a todos los emigrantes, ante los gobiernos de los países que tienen mano de obra extranjera. Este es un trabajo que los sindicatos debían de agradecer y propagar en su prensa.

Hace ya doce años que estoy afiliado al Sindicato Metalúrgico de la República Federal Alemana, y no veo bien, y conmigo creo que la inmensa mayoría de los afiliados extranjeros, que este periódico del Sindicato Alemán, escriba así, perjudicando con ello a todos los emigrados extranjeros; sin llegar a sopesar que, en lo que respecta a los españoles, favorece en bastante cuantía al Instituto Español de Emigración, a su Embajada y Consulados.

Precisamente esas organizaciones para la defensa de los emigrantes, están hechas por los mismos interesados; no tienen ninguna ayuda económica de sus respectivos gobiernos, son un medio para humanizar mucho más nuestra situación; esos extranjeros, sin duda alguna, son amigos sinceros de los sindicatos

¿ Parlamentos de extranjeros ?

Desde hace bastante tiempo se viene hablando de los llamados « Parlamentos de extranjeros » en la República Federal de Alemania, aunque no sea una exclusividad de este país, sino que en otros países europeos también existen, aunque bajo otros nombres, como por ejemplo: « Consejos consultivos », etc. etc.

Todos ellos no son más que intentos de ir postergando el tomar en serio el problema que se deriva de la presencia constante de millones de seres humanos que deben tener unos derechos políticos reales, pero logrados por el esfuerzo constante de los propios interesados y no concedido como un regalo.

En Alemania hay ya varios ejemplos de estos pseudo Parlamentos que no han funcionado, a pesar de la propaganda inicial. En la medida que unos van desapareciendo, otros van surgiendo, porque cada uno cree haber hallado la piedra filosofal que convierta algo irreal en algo real.

Ahora es en otra ciudad y el órgano del Partido Comunista de España, hace propaganda del mismo diciendo que este es bueno porque los representantes de los extranjeros serán elegidos democráticamente, ya que los que hay constituidos hasta ahora carecen de representatividad democrática. ¿ Qué dirán los de Walldorf, Troisdorf, etc. ?

alemanes y desearían que éstos les apoyasen con eficacia en tan altruista obra. Está bastante claro, que dichas organizaciones son democráticas, igual que los sindicatos alemanes lo son; es completamente necesario que los sindicatos las ayuden con sus medios económicos y propaganda.

Hay unos 300.000 extranjeros afiliados a los sindicatos en Alemania, cifra muy por debajo de lo que debería ser; yo y conmigo los extranjeros que trabajamos en Alemania, veríamos con agrado que los sindicatos, tratándose de organizaciones democráticas, de auto-defensa de los intereses de los trabajadores extranjeros las enaltecieran como corresponde, en su prensa, de tal forma, que multiplicaríamos los afiliados a los sindicatos de Alemania Federal; teniendo en cuenta que el que escribe este artículo ha llevado ya algunos compatriotas a que se afilien y lo hago muy a gusto, porque sé que es de vital importancia para nosotros que trabajamos en Alemania.

Es de sumo interés para los trabajadores emigrados, que los sindicatos alemanes y los Parlamentos de extranjeros, se complementen en la lucha para mejorar nuestra situación como extranjeros.

*Un emigrante español
de Hamburgo*

N.D.L.R. : La opinión de nuestro lector, al que agradecemos la comunicación del artículo del « Noticiero », no agota la cuestión planteada de los derechos políticos de los trabajadores emigrados. Cuestión que está en el centro de nuestras preocupaciones, sobre la que volveremos una y otra vez, y sobre la cual lectores, organismos, organizaciones, pueden escribirnos, para que sea motivo de un amplio debate.

TERCERA INICIATIVA XENOFOPA

Inhumana, Estúpida, Suicida

Así califica la nueva iniciativa xenófoba en Suiza el Presidente del Partido Suizo del Trabajo, en artículo publicado por la «VOIX OUVRIERE» del 12-1-74, artículo del que damos amplios extractos :

« La discusión —dura y apasionada— va a reemprender a iniciativa de la Acción nacional en favor de una reducción masiva del número de extranjeros residentes en Suiza... Pide reducir a 500.000 el número de extranjeros, lo que necesitaría la expulsión de 180.000 extranjeros por año, la reducción total teniendo que concluir antes de 1977. Además... la iniciativa pretende limitar el número de naturalizaciones de extranjeros a unos 4.000 por año.

El Consejo Federal propone el rechazo puro y simple de la iniciativa, sin proponer un contra-proyecto...

La iniciativa de la Acción Nacional sólo prevé dos excepciones : el personal hospitalario y los funcionarios internacionales. Los primeros porque resultan absolutamente necesarios, los segundos porque su expulsión sería contraria al derecho internacional...

Ciertos cantones perderían la mitad de su población extranjera. Además los temporeros pasarían de 92.000 a fines del 72 a 22.000; particularmente la reducción afectaría a la hostelería y a la construcción.

Quizás sea prematuro preguntarse, en cierta medida, si Suiza puede, legalmente, proceder de esa manera... Si se quisiera llegar a semejante resultado, habría que denunciar toda una serie de convenios internacionales o tratados bilaterales, sobre la estancia y per-

manencia de los extranjeros, y renunciar a adherirse a otros convenios internacionales, cuya tendencia es la de ir más lejos en el sentido de la liberalización de la estancia y permanencia... No hay duda que Suiza se expondría además a represalias por parte de los Estados extranjeros afectados...

Esa tercera iniciativa (¡ porque es la tercera !), que no será la última es, por lo tanto, una declaración de guerra a la población extranjera en Suiza y en particular a los trabajadores inmigrados.

Por nuestra parte tenemos una posición muy simple y muy clara : repudiamos, con el mayor vigor, todo sentimiento xenófobo; consideramos que los trabajadores suizos e inmigrados tienen los mismos intereses; pensamos que deben defenderlos unidos; nos pronunciamos por la supresión del estatuto del temporero, por la garantía del libre derecho de circulación del inmigrado, una vez admitido en Suiza; por la libre determinación del empleo y por la garantía de sus derechos. (Excepción : los derechos cívicos).

No se nos escapa, pese a todo, que la presencia de un número tan elevado de extranjeros plantea serios y graves problemas en materia de alojamiento, de escuelas y de establecimientos hospitalarios. En ese sentido se justifica una política de estabilización del contingente de esos trabajadores extranjeros. No admitirlo sería hacer prueba de irresponsabilidad, tanto hacia nuestro pueblo, como hacia los mismos inmigrados. Lo que conduciría a una agravación de la situación, ya de por sí bastante preocupante...

... Hay que decir también, y sobre todo, que la Iniciativa de la Acción Nacional, se distingue por su estupidez sin límites. Su aceptación sería un gesto suicida... para Suiza y para los suizos.

Esas gentes de la Acción Nacional van a pretender, con su acostumbrada demagogia, que sólo quieren atacar a los capitalistas

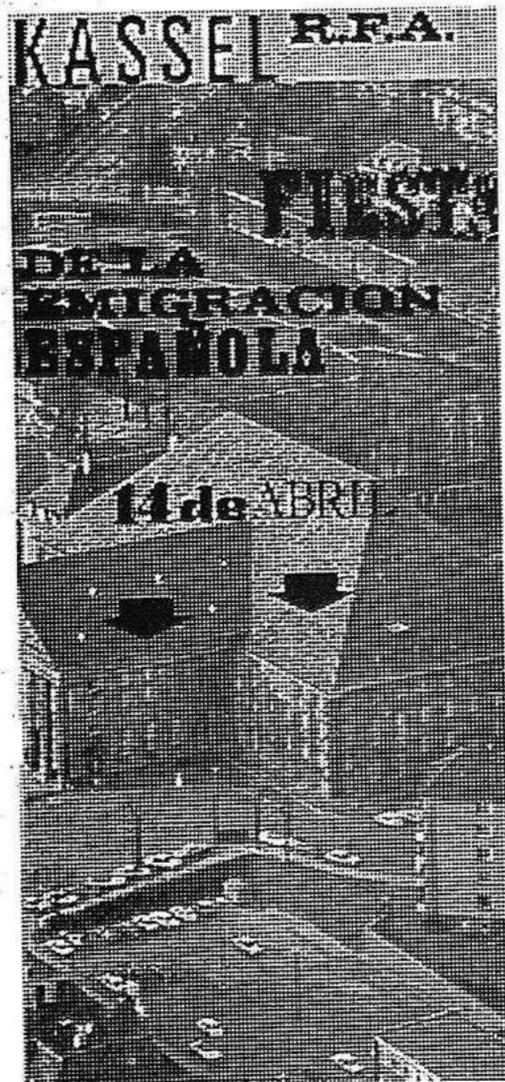
ávidos de ganancias y que sólo pretenden privarlos de sus esclavos. Admiten así que el conjunto de trabajadores inmigrados está reducido a condiciones precarias de vida... desprovistos de los derechos más elementales.

Los efectos de esas 540.000 expulsiones serían desastrosos... Se ha dicho que la Suiza romanda y el Tessino serían aniquilados. Si la palabra puede resultar excesiva, el golpe... sería de una inconmensurable brutalidad y, suprema injusticia, serían los trabajadores y el pueblo los que soportarían las consecuencias.

Es por lo que, desde ahora ante la opinión pública, en la prensa, en el parlamento, por todas partes en el momento del voto, nos pertenece combatir esa iniciativa, inhumana, estúpida y suicida. »

JEAN VINCENT
Consejero Nacional
Presidente del P.S.T.

A TENER EN CUENTA



EL LUGAR DE LA FIESTA

Vigoroso rechazo de la « representatividad » del régimen franquista

En el COLOQUIO EUROPEO SOBRE PROBLEMAS DE LA EMIGRACION, celebrado en Lovaina la Nueva bajo el patrocinio de la C.E.E.

El « Centro de Análisis de los Cambios Sociales » ha organizado del 31 de enero al 2 de febrero, un « Coloquio Europeo sobre los Problemas de Emigración » en la Universidad Católica de Lovaina la Nueva, bajo el patrocinio de la Comisión Europea de la C.E.E. y en presencia de 300 representantes de diversas entidades internacionales, en particular de funcionarios del Mercado común y sindicatos europeos.

El embajador de España en Bélgica, marqués de Nerva, provocó el 30 de enero un encuentro con el Profesor Chaumont, responsable de la organización del coloquio, haciendo presión para que aceptase que 2 funcionarios de la embajada, Baselga y Guerrero, fueran admitidos a participar oficialmente en los trabajos « a título privado ».

El señor Chaumont rechazó enérgicamente tal pretensión, apoyándose sobre los principios democráticos establecidos por los organizadores, y explicando al embajador que la presencia de los delegados franquistas provocaría la salida de los representantes sindicales y de la mayoría de los invitados al coloquio.

Iracundo, después del rechazo, el marqués hizo repartir a los participantes una carta abierta dirigida al señor Chaumont, con fecha del 31 de enero, donde reiteraba su demanda, estimando que sus funcionarios son « la representación oficial de los trabajadores españoles ».

De esta forma esperaba tal vez el embajador encontrar apoyos entre los asambleístas. Pero también fue defraudado, pues su maniobra sólo provocó la risa e ironía de los participantes.

Ante la imposibilidad de lograr la representación oficial que anhelaba, el embajador echó mano a uno de los trucos empleados por la Político-Social en las universidades españolas : hizo inscribir en la lista de los invitados al Coloquio los nombres de García Souto, Francisco Guerrero y Villanueva, bajo la etiqueta « estudiantes universitarios de Lieja ». Pero no existen tales « estudiantes » en la Universidad de Lieja. Al contrario, es notorio en la emigración trabajadora que Francisco Guerrero es el Agregado Laboral para Bélgica (Sindicatos Verticales), que García Souto es su abo-

gado personal (Sorprendido espiando un mitin antifranquista en el Trocadero de Lieja) y que Luis Azcoitia Villanueva es el Delegado Regional del I.E.E. en la provincia de Lieja (En posesión de fichas policíacas contra demócratas españoles de la emigración, cuando los locales consulares fueron ocupados por los trabajadores después de la masacre de El Ferrol).

Los representantes españoles del Consejo Comunal Consultivo de Inmigrantes de Lieja; PARRA, ALONSO, MARTINEZ y FERNANDEZ, informados de esta maniobra por parte del embajador franquista de querer usurpar la representatividad de los trabajadores inmigrantes enviaron una carta a los organizadores del coloquio acompañada de una extensa documentación (fotos, etc.) denunciando los propósitos del citado marqués y sus agentes que querían ocultar su verdadera personalidad.

Al rector de la Universidad de Lieja le facilitaron un escrito indicándole cómo el « Sr. Embajador » quería utilizar la Universidad de Lieja para encubrir a Francisco Guerrero, Villanueva y García Souto como estudiantes de la Universidad y poder pasar inadvertidos en el coloquio. También enviaron a prensa, radio y televisión una extensa denuncia del sucio intento.

Todos los esfuerzos del embajador y sus lacayos han sido vanos, empezando por el Sr. Chaumont, que enérgicamente se ha opuesto a la participación de los delegados franquistas por su carácter antidemocrático, hasta la mayoría de los delegados asistentes al coloquio.

Hemos de destacar la moción aprobada y aclamada con grandes aplausos por los participantes en la clausura de este coloquio. Dice la moción :

« Los representantes de las organizaciones sindicales obreras en este coloquio han aprobado la posición del Profesor Sr. Chaumont relativa a la demanda del embajador de España de ser representado en estos trabajos.

Con el mismo espíritu que los animó recientemente en Ginebra, las organizaciones protestan vigorosamente contra la presencia clandestina de representantes del régimen policíaco español.

Aseguran su apoyo y simpatía a los organizadores del coloquio y especialmente al Profesor Sr. Chaumont por su valiente actitud ».

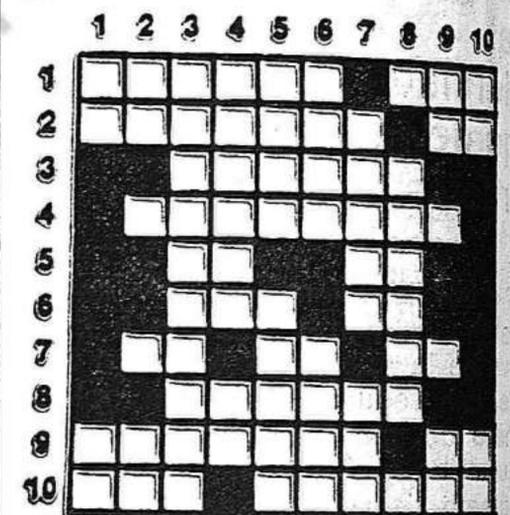
Firman los sindicatos DGB de Alemania, CSC y FGTB de Bélgica, CGT y CFTD de Francia, ACLI y CGIL de Italia y siguen los de Holanda, Luxemburgo, Suiza y Yugoslavia.

Todos los organismos creados para la defensa de los derechos de los inmigrantes deben de permanecer vigilantes para denunciar e impedir la filtración de los funcionarios franquistas en todos los coloquios que se puedan promover en torno a los problemas de la inmigración.

Los miembros españoles del Consejo Consultivo Comunal de Lieja han sabido obrar con rapidez y acierto en la defensa de los intereses de sus compatriotas emigrados.

Corresponsal

CRUCIGRAMA nº 3 por Matilla



HORIZONTALES : 1. En la mitología griega y romana, hijo del sueño y de la noche. Astro. - 2. Causan miedo. Interjección de arriero. - 3. Teólogo, crítico y literato español (1676-1764). - 4. Cosa oculta, secreta. - 5. Símbolo del sodio. Letras de ama. - 6. Ni esta ni aquella. Contracción. - 7. Marchar. Dos consonantes iguales. Dos vocales iguales. - 8. (Sin la primera letra) Doble gas rodilla en tierra. - 9. Maldición, imprecación. Pronombre personal. - 10. Llamada de socorro. Hombre hipócrita que simula sentimientos religiosos.

VERTICALES : (Repetido) Madre. Antigua moneda romana. - 2. Letras de dote. Número romano. Vocal. Negación. - 3. Industrias depuradoras. - 4. Herramientas de movimiento circular. Dos consonantes. - 5. (Al revés) Arroje. Antas. - 6. Letras de coraje. Ayuntamiento de la provincia de Pontevedra. - 7. Regla, ley. (Al revés) Nave. - 8. Punto cardinal. Percibíalos con el oído. Consonante. - 9. Villa de la provincia de Lérida. Vocal. Vocal. Interjección. - 10. Artículo determinado. Uno.

SOLUCION al nº 2.

Horizontales : 1. Braşil. Perú. 2. Aulas. Monas. 3. Semblante. I. 4. T. Ares. R. La. 5. As. Añosos. 6. Róenos. Suma. 7. Dril. I. Ris. 8. Od. Orinoco. 9. Os. Recopa. 10. Así. Pesases.

Verticales : 1. Bastardo. A. 2. Rue. Sordos. 3. Alma. Ei. Si. 4. Sabránlo. 5. Isleño. R.S. 6. L. Asos. Iré. 7. MN. S. Inés. 8. Potros. Oca. 9. Ene. Surcos. 10. Ra. L. Miope. 11. Usía. As. Ap.



EMIGRACION CORRESPONSALES

■ Francia

■ París

Inauguración de la Casa de España

La « Casa de España » en París inauguró nuevos locales en diciembre. Nuestra primera visita ha sido muy agradable; mucho, mucho público en el vino de honor que se dio para su inauguración: hombres, jóvenes, mujeres, unos que hablan en un corrillo con alegría, entre amigos, otros palmean y animan a un joven cantautor, más allá en la biblioteca se refugian los que son más atraídos por la lectura que por el bullicio. Abajo, en el subsuelo o bodega hay dos salas, una la han habilitado para bar, otra para restaurante y cafetería.

Los socios y directiva han trabajado noche y día, para poner a disposición de los españoles en París, en el centro de la ciudad, a doscientos metros de la Plaza de la República, unos locales en los que los españoles podamos encontrar nuestra casa.

I.E. — ¿Por qué dificultades ha pasado la Casa de España, hasta llegar a obtener este local, y cuáles son las perspectivas?

Presidente: — Pues mira, estoy muy contento de tener contacto con « Información Española », yo creo que es importante que se divulgue en esa revista que la « Casa de España » inaugura hoy unos locales que están a la disposición de todos los españoles residentes en París; nuestro objetivo es precisamente de reunir en este local, a todos aquellos que están un poco fuera de su país, y que no encuentran un lugar en donde pasar un momento agradable, un lugar en donde poder instruirse, en donde poder leer un buen libro, poder distraerse en un ambiente español, entre españoles, en donde encontrar toda clase de recreos. ...

—El esfuerzo nuestro ha sido muy grande, puesto que nos ha costado mucho dinero, y este dinero lo hemos obtenido de los bailes, que todos los

domingos « La Casa de España » organiza en la sala de « La Grange aux Belles ». En esta sala de baile tenemos mucha gente; el beneficio íntegro lo destinamos a alimentar el local que tú ves hoy aquí en estas condiciones; en este local habrá actividades de todas clases, profesores con cursos de francés, de música, conferencias. ...

« La Casa de España » está abierta a toda condición, a toda edad. ...

I.E. — ¿Qué actividades desarrolla actualmente la « Casa de España », cultural, deportiva, etc.?

P. —Deportiva, precisamente es lo más fuerte nuestro; tenemos un equipo de fútbol que todos los domingos, en competiciones, está obteniendo mucho éxito; ahora acaba de vencer a unos equipos franceses, en unas competiciones con un trofeo español. Tenemos un delegado de deporte que lleva muy bien el equipo, está muy satisfecho de todo el grupo de fútbol; lo demás, lo cultural, pues aquí vienen a leer ¿verdad?, tenemos proyectos de conferencias sobre temas sociales, de Historia de España, de Información, (información quiere decirse darle un poco de realidad de cómo vive hoy el mundo, porque en España las informaciones que se nos dan, no son siempre « verdad »). Nosotros pretendemos darle algo más, que tenga más, que cuando salió de España.

I.E. — Me hablabas antes de que la ayuda que ha necesitado la puesta en marcha de este local ha sido obtenida por las actividades que realizáis en otro lugar; ¿cómo es esto?

P. —Bueno, naturalmente, he querido decir que tenemos una sala de baile no para atraer solamente a los socios, sino también a gentes de fuera, ya que los socios no pueden cubrir los gastos de sala y orquesta, pues tenemos dos orquestas, una típicamente española con músicos profesionales, que dan satisfacción plena con su repertorio español a los cientos que acuden a esta sala; la otra orquesta está compuesta de jóvenes que hacen parte de nuestra casa con un estilo joven, yo diría no muy ye-yé porque queremos que su dinámica se mantenga dentro de nuestro propio ambiente español. O sea que como

verás tratamos de mantener con las melodías, interpretación de las canciones populares españolas, etc., un ambiente, un rincón en el que los españoles de París se sientan a gusto.

I.E. — ¿Cuántos volúmenes cuenta la biblioteca de la « Casa de España »?

P. — Bueno, esa es una pregunta a la que no te puedo responder exactamente, ya que todos los libros no están desembalados, pero es un número bastante elevado.

I.E. — ¿Estos libros los recibís de editoriales españolas?

P. — De editoriales españolas con las cuales tenemos relaciones y de editoriales de París como son « Ebro », « Ruedo Ibérico » y otras... Tengo que decir que « Ebro » nos sigue ayudando con su aportación de libros.

I.E. — Bueno señor Presidente, muchas gracias por sus palabras y vamos a seguir visitando la casa...

Es un miembro de la directiva que en estos momentos se nos acerca y aprovechamos para preguntarle.

I.E. — Como miembro de la directiva ¿qué es lo que nos puedes decir?

M. — Pues ante todo informarte que este local está abierto desde el lunes al sábado de 7 de la tarde a 11 de la noche, que aquí estamos, que hay un equipo de gente que trabaja, que esperamos que vengan muchos españoles, ya que esta casa se ha abierto con el deseo de que sepan que aquí tienen algo suyo.

« Información Española », desea a la « Casa de España » éxitos en la empresa que se ha propuesto de reagrupar a los españoles de París y decirles a sus socios y directiva que nuestras páginas están abiertas para cuando lo deseen.

« Casa de España » (abierta de 19 a 23 h.)

42 rue de Malte
Metro Oberkampf o République
S. MONTAÑES.





■ Grenoble. St-Martin d'Hères

A propósito de una experiencia

He aquí una experiencia que se está realizando en favor de los trabajadores emigrados en San Martin d'Hères — lindando Grenoble — segunda ciudad del departamento del Isère, de más de 40.000 habitantes, con una municipalidad dirigida por una coalición de unidad de los partidos democráticos de izquierda con mayoría comunista. Desde el mes de julio de 1973 se ha constituido una comisión extramunicipal sobre los problemas de la emigración, compuesta de los representantes de cada emigración: española, italiana, argelina, africana y portuguesa.

Esta comisión está dirigida por un concejal municipal, y como tareas se ha fijado las siguientes: Primera, una permanencia mensual del Alcalde, o de su representante, para recibir a los emigrados que tengan sugerencias, o reclamaciones sobre todos los aspectos de la vida en la ciudad y sus problemas específicos. Segunda, facilitar el recibimiento y los trámites administrativos y sociales de los emigrados en el centro social de la municipalidad, con ayuda de nuestros compañeros como intérpretes. Tercera, ayudar al desarrollo cultural y recreativo de los emigrados con las siguientes disposiciones: puesta a disposición de un local para facilitar la creación de un hogar cultural recreativo, que nos esforzaremos esté abierto todos los días; puesta a disposición de las salas municipales con la máquina de cine y operador para proyecciones periódicas de películas en nuestra lengua y facilitar las veladas artísticas en nuestro idioma. También organizar cursos de iniciación de la lengua francesa para los adultos y sus hijos y facilitar los cursos en lengua española. Cuarta, organizar la popularización y la lucha de las reivindicaciones específicas de los emigrados para obtener la igualdad de todos los derechos,

económicos, sociales y jurídicos, sin ninguna discriminación; favorecer la convivencia fraternal con la población francesa, organizando manifestaciones comunes de todo tipo. En conclusión, apoyándonos en esta primera realización, importante, vamos a organizar la lucha para obtener su extensión a todas las alcaldías de Grenoble y del departamento.

Conseguir también que en las administraciones del Servicio de la Mano de Obra, del Seguro Social y de la Agencia Nacional del Empleo haya una empleada que hable español, como se ha conseguido ya en la Caja de las Asignaciones Familiares de Grenoble.

■ Aubagne

Un nuevo hogar español... Bienvenido y buena suerte...

El « Hogar Español » de Aubagne, ha sido organizado en una asamblea general en la cual participaron unos 40 compatriotas, que aprobaron los estatutos.

Se invitó a todos los presentes que lo desearan, a presentarse como candidatos a la Dirección. Finalmente fueron elegidos los hombres que habían lanzado la iniciativa.

El Hogar es una organización legal, autorizada por el Ministro del Interior, según decreto ley del 12 de abril de 1939 y decreto del 1 de julio de 1939.

Este hogar podrá agrupar la honrada colonia española del Valle del Huveaune, sin discriminación



alguna, todos con los mismos derechos y deberes, en concordancia con los estatutos...

Bienvenida y buena suerte...

P. . Para más amplia información dirigirse a : Sr Zamora/Quartier des Passons-Aubagne 13400.

● Un comentario del periódico local « La Marseillesa »

« En la emisión televisada « la palabra a los grandes partidos políticos », el Secretario General de la U.D.R. Sanguinetti, ha ensalzado los méritos del poder en materia de construcción de alojamientos. Qué lástima que las cámaras, mostrándonos los « grandes standing », no se encontraran el martes por la tarde en Roumagova, cerca del vertedero público, allí donde en el espacio de una hora, la mitad del « bidonville », habitado por trabajadores argelinos, ha desaparecido arrasada por el fuego. Qué contraste...

Pasemos sobre el hecho que la mano de obra inmigrada es utilizada por el poder y el patronato, como medio de presión sobre el salario de los trabajadores franceses, política que se traduce por la realización de provechos suplementarios, sobre la espalda de los unos y de los otros.

¿ Pero es admisible, en 1973, ver los trabajadores vivir en parecidas condiciones, en barracas de planchas y cartones, durmiendo en jergones en el suelo, y a los que se les pide durante el día los trabajos más penosos, en las rutas, la construcción, los trabajos más insalubres a bordo de los navíos en los astilleros navales de La Ciotat ?

En efecto, del bidonville de Roumagova, unos son empleados en los Astilleros o en las empresas subtratantes; otros en Bronzo y otros aún en los tajos de la « autorruta ».

En el incendio del martes, 55 a 60 trabajadores no han encontrado nada a su regreso del trabajo. La « mobileta » calcinada por el fuego, el transistor y la ropa de recambio destruidas; trajes y productos alimenticios aniquilados. Ni les quedan los jergones y mantas para abrigarse la noche.

¿ Se imagina de golpe el drama para estos hombres, que en lugar de encontrar los sentimientos de humanismo que esperaban, descubren, al contrario, la cara odiosa de una sociedad basada sobre la sola sed insaciable de provecho ?

« El plan, está escrito, prevé el

(Pasa a pág. 21)



(viene de pág. 20)

número de trabajadores inmigrados cada año, a fin de definir las medidas económicas y sociales a adoptar. Los trabajadores inmigrados beneficiarán de los mismos derechos que los trabajadores franceses. La ley garantizará sus derechos políticos, sindicales y sociales. »

Pero en espera, es del interés común de los trabajadores franceses e inmigrados, luchar juntos para un cambio de régimen y de política en el país. »

■ Villeparisis

Fiesta y Rifa de Navidad

Un grupo de mujeres y hombres de esta zona de Tremblay-Monfermeil-Villeparisis, al este de París, han organizado una fiesta con restaurante. La « paella » como único plato. Esta fiesta ha tenido lugar en Monfermeil el 16 de diciembre último, con motivo del aguinaldo de los niños de los presos políticos de España.

Se ha rifado en esta fiesta, la cesta de navidad como primer premio, y un jamón como segundo y varios premios de juguetes para los niños.

Se han reunido unas 150 personas, en su mayoría españoles. Entre las personas francesas, se encontraban tres sacerdotes y el alcalde de esta municipalidad.

Se obtuvieron 1.850 F.F. de beneficio. Reinó constantemente un gran ambiente solidario hacia nuestro pueblo.



■ Montereau

« Los españoles rechazan todo compromiso »

Nuestro corresponsal nos facilita la siguiente carta: « Del Presidente de la Asociación Franco-Española al Alcalde de Montereau: ... Usted no ignora que los medios oficiales españoles, a través de embajadas y consulados, ejercen fuertes presiones sobre los inmigrados españoles bajo la golosa forma de pseudo-casas de la cultura (o casas de España) y que esos propósitos son aceptados por ciertos medios franceses.

Así, en esos medios oficiales españoles los llamados « delegados culturales » (agregados laborales) han sido creados, y bajo pretexto de cultura, intentan controlar los medios inmigrados y desviar el dinero del presupuesto...

Si los medios de la inmigración española de Montereau aceptasen esa política tendrían locales y dinero de los medios franquistas. Pero por razones que usted comprende fácilmente, los españoles rechazan todo compromiso; los miembros franceses de la asociación, tienen la misma determinada actitud.

Es por lo cual, nuestra única posibilidad de poder ejercer nuestra actividad cultural, con una meta esencialmente democrática, reside en la obtención de un local... »

■ R.F. Alemana

■ Bonn

Ocupación de la nunciatura por 36 católicos españoles

Excmo. Sr. Nuncio:

Reunidos sacerdotes, seglares y religiosas españoles en Alemania, en número total de 36, hemos permanecido en la Nunciatura en Asamblea.

Hemos elegido la Nunciatura porque consideramos que la Santa Sede está complicada en los problemas que nos han reunido. Le rogamos por esto, que transmita a la Santa Sede el presente.

DOCUMENTO

1. — LOS HECHOS

1. — La legislación española castiga con penas que van de 6 meses a 20 años el ejercicio de los derechos de asociación, reunión y expresión.

2. — Esta legislación lleva consigo el encarcelamiento de muchos ciu-

dadanos que quieren ejercer sus derechos (los llamados presos políticos).

3. — En los últimos meses, entre otros muchos, se constatan dos hechos:

a) El proceso 1.001, en el que se piden penas de hasta 20 años de cárcel para diez de los encartados, por su participación en una reunión que tuvo lugar en los locales de la residencia de los Oblatos de Pozuelo (Madrid).

b) La detención el 28.10.73 por la policía de 113 personas que se encontraban reunidas en los locales de la Parroquia de María Medianera, en Barcelona.

4. — Dentro de esta represión general sobre todos los que tratan de ejercer los derechos citados, se encuentran algunos sacerdotes, presos en Zamora, en la llamada « cárcel concordataria », cuyas pésimas condiciones han sido analizadas por « Amnistía Internacional ». Estos sacerdotes están, por segunda vez, en huelga de hambre.

5. — La utilización habitual de la tortura.

6. — El encarcelamiento de los objetores de conciencia.

7. — Un hecho que rebasa todos los anteriores y es un símbolo de la represión que se ejerce sobre el mundo obrero, es la muerte de 10 obreros caídos por los tiros de la policía en diversas manifestaciones, todas ellas pacíficas (Este es el número oficial)...

■ Londres

Hijos de trabajadores...



Hijos de trabajadores se manifiestan contra el despido injustificado de sus padres, tal y como dice la pancarta. Dos trabajadores han sido despedidos. El cocinero porque se negó a preparar carne en mal estado para los trabajadores de la empresa. El ayudante, por solidarizarse con él. La policía intervino para sacar del hotel a los dos despedidos... aquí en Londres hay democracia ...

del lector

Brigada XX Aniversario y la solidaridad europea en Cuba

Entre el 2 de septiembre y el 15 de octubre de 1973 tuvieron los integrantes de la primera brigada de trabajo europea una excelente ocasión de hacer presente su solidaridad activa con la Revolución cubana y de trabar contacto directo con ésta, para así conocerla con mayor amplitud y profundidad.

Organizados por las asociaciones de amistad con Cuba en sus respectivos países, 180 brigadistas procedentes de Austria, Bélgica, España, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Italia y Suiza, entre cuyas filas estuvieron presentes más de una decena de latinoamericanos, unieron sus sudores y esfuerzos con los de los compañeros cubanos en la simbólica y altamente significativa tarea de erigir Los Naranjos, un nuevo pueblo para trabajadores agrarios en la provincia de La Habana.

Durante cuatro semanas, de lunes a sábado, se levantaron casas completas, se cavaron centenares de metros de zanjas de alcantarillado, se movieron toneladas de tierra, surgieron nuevas calles y veredas, se sembraron jardines y árboles y floreció la hermandad y la amistad entre hombres libres de ambos lados del Atlántico. Días duros y hermosos de intensa actividad bajo el brillante sol del Caribe, cuyos rayos acariciaban la obra surgiente de nuestras manos, materializándose, tornándose realidad. Pues sólo a través de la lucha y del trabajo solidario se construyen monumentos imperecederos, ante los cuales vibran los corazones de los pueblos sin cadenas; y por otra parte, ante la sola visión de estos mismos monumentos se llena de miedo y de rabia ciega el enemigo número uno de la Humanidad: el Imperialismo yanqui y sus serviles aliados...

... Dentro del pueblo cubano vive y se fortalece la Revolución...

... Sí, se puede afirmar sin temor alguno que veinte años después del heroico asalto al Cuartel Moncada, que sirviera de detonante al proceso que culminaría echando abajo al corrompido régimen batistiano y a la vieja y podrida sociedad burguesa, la Revolución Cubana ha progresado con pasos de gigante en el camino que su pueblo ha elegido para alcanzar la meta que él mismo se ha propuesto.

RUNA.

TODOS los juicios emitidos en esta sección comprometen exclusivamente a sus firmantes... Evidentemente... Pero hay que añadir que la redacción se encuentra en la imposibilidad de dar cabida a la totalidad de las cartas recibidas, y que, por otro lado, los trabajos publicados no tenemos espacio para darlos en su totalidad. Nos permitimos por lo tanto, extractarlos, haciendo todo lo posible por conservar el contenido. Sería quizás conveniente que nuestros amigos hiciesen cosas más cortas, evitándonos lo que puede parecer una manipulación.

DE TODAS FORMAS ¡ SIEMPRE AL SERVICIO DE NUESTROS LECTORES !

« I.E. ».

Materia para crítica

Especialmente, vosotras, mujeres que « trabajáis sobre los hijos », sois capaces de comprender la gran cantidad de tiempo y trabajo que se necesita para criarlos. Años de vuestra propia vida que están impregnados en su crianza y en el condicionamiento del marido.

El trabajo doméstico lo realizáis especialmente vosotras, aunque observáis que las mujeres de la burguesía no lo ejecutan; son las mujeres proletarias que lo realizan por ellas; también lo realizan los hombres... cuándo es pagado, a cambio de un salario (« valet de chambre », fregaplatos, etc.)

Si tiempo atrás fue necesaria la di-

visión del trabajo por sexos: el hombre fuera del hogar y la mujer principalmente en él (también trabajaba en la agricultura) érase debido a necesidades que arrancaban del tiempo en que las condiciones de vida de la sociedad eran en extremo duras, con la diferencia actual en que las libertades, derechos y deberes eran igualitarios para las mujeres y los hombres; donde tenía igual valor el trabajo para criar los hijos que el trabajo para traer alimentos. Actualmente, esa división del trabajo por sexos, ya no es necesaria, porque las condiciones materiales que actualmente existen en la sociedad, permiten que sean también las mujeres las que trabajan bajo las mismas condiciones que puedan hacerlo los hombres, como comprobamos en las fábricas, oficinas, el campo, etc., y el auge de la lucha contra la explotación.

¿A qué es debido, entonces, que aún seáis vosotras quienes realizéis el trabajo doméstico en la familia que constituís? La ideología de los capitalistas, todo lo que escriben y dicen, el Estado de ellos, ponen todos los medios para hacer comprender que el trabajo doméstico va unido a la mujer desde que nace; que es una « cuestión biológica », que nace con ella, en su propio Ser. Sin embargo comprobamos que la « cuestión biológica » también nace con los hombres pues, si así no fuese, no podrían hacer de « valet de chambre ».

La ideología burguesa junto a su Estado que dispone de leyes y del aparato represivo, en policías, jueces, carceleros, etc., obligan a cumplir esas leyes. En el año 1955, en Francia, se condenó a un joven matrimonio a una pena de prisión de siete años, por « privación de cuidados a un niño, habiéndole causado la muerte sin intenciones de causarla ». Por una parte observamos que el trabajo doméstico no « nace » especialmente con la mujer; de otra parte observamos que si no se realiza, sobreviene la muerte de los pequeños. También nos aciara que no es « cuestión biológica » pues si así fuese, el Estado

(pasa a pág. 23)



del lector

C.A.P.P.S.E

Comisión de Ayuda a los Presos Políticos y Sociales de España -
Kommission zur Hilfe für die politischen und sozialen Gefangenen in Spanien
e.V.
München

Queridos amigos:

... En unas cartas anteriores, os habíamos indicado la extrañeza nuestra por vuestro silencio, lo que motivó, por vuestra parte, un par de informaciones sobre nuestra labor. Estas informaciones, aún considerándolas muy escuetas, han originado una serie de cartas, preguntas y un crecimiento del interés por nuestro trabajo. Todo ello lo consideramos muy positivo, pues precisamente en la participación activa de los españoles en él, es donde tenemos las alas muy cortas.

Nuestras actividades, nuestros propósitos y fines, se encuentran, más o menos, definidos en nuestro Boletín Informativo (del último podemos referir que se han distribuido **dos mil**, que lo lee mucha más gente y que el interés por él es creciente) ...

... Nuestro deseo sería, que más a menudo se publicaran en I.E. artículos sobre la represión; análisis, cambio de opiniones, confrontación de métodos y enfoques para combatirla, resultados obtenidos, etc. Casi podríamos decir una columna dedicada a este problema fundamental, hoy tanto como en el pasado, para llevar a la conciencia de las masas una de las formas de luchar contra la represión fascista. Podéis comprender que nos referimos mucho más al planteamiento del problema y su discusión abierta; al intercambio de experiencias y a la difusión de lo más positivo de ellas. No, por el contrario, al informe escueto de lo que se realiza en cada lugar de la emigración en este contexto.

Lo que decimos no lo tenéis que tomar, como la última vez, en un sentido crítico y polémico. No gastemos nuestras fuerzas en ello. Os lo presentamos como idea, para que analicéis lo que se pueda sacar de ella dentro de vuestras posibilidades. En espera de vuestras noticias un saludo amistoso de vuestros amigos de la C.A.P.P.S.E.



Liga de mutilados e inválidos de la guerra de España en el exilio

Comité Nacional Burdeos

Estimados compatriotas y amigos:

Nos encontramos una vez más en la obligación de dirigiros un llamamiento a la Solidaridad, para que nos sea posible conceder una ayuda especial a los mutilados e inválidos del Ejército de la República, del exilio y de España.

Las posibilidades de nuestra organización son cada día más limitadas, atravesando desde hace muchísimo tiempo una delicada situación, que además de abrirnos muy pocas perspectivas rinde prácticamente imposible el cumplimiento de las obligaciones que debemos a quienes tienen necesidad de nuestra ayuda.

Es por ello que esperamos que en vuestra calidad de compatriotas y amigos y de defensores de la causa que nos es común, haréis todo lo que os sea posible para que podamos aportar un poco de bienestar en los hogares de nuestros mutilados e inválidos, con el firme propósito de que puedan pasar las fiestas de fin de año en un ambiente más agradable y en un clima donde la alegría reemplazaría, aunque sólo fuese por unos días, el malestar y la privación en que suele desenvolverse su vida.

Para los envíos solidarios dirigirse a:

Ligue des Mutilés et Invalides de la Guerre d'Espagne en Exil

C.C.P. 474-33. Bordeaux
64, rue Borie
33000 BORDEAUX

Para toda clase de correspondencia a:

E. Guillamón
36, rue Molière
33600 PESSAC

Agradeciendo de antemano vuestra aportación moral y solidaria, nos reiteramos afectuosamente vuestros.

Materia para crítica

(Viene de pág. 22)

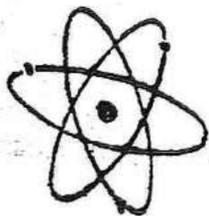
capitalista, no tendría necesidad de leyes ni condenas con que obligar y « dar ejemplo » a las mujeres, que no trabajan sobre quienes les han nacido sin desearlo, porque el Estado obliga a las mujeres a no ser dueñas de sus propios cuerpos, prohibiendo el aborto.

Comprobamos que si no se trabaja sobre los hijos, mueren. Las personas no podemos existir si no se nos cuida y alimenta hasta que seamos capaces de realizarlo por sí mismas. Por este motivo, cuando las mujeres de los capitalistas y ellos mismos dicen: « mis hijos... », podemos decirles con plena conciencia: No hay ni puede haber hijos de nadie si no se trabaja sobre ellos, si no se les condiciona con el trabajo por la consumición y el doméstico.

Son raros los « hijos » de los burgueses que no prosigan la tradición de la explotación. También son raros los hijos del proletariado que se conviertan en explotadores. Cada una de las dos clases produce su sucesión: unos para explotar; los otros para ser explotados...

... Si los patronos —o a través de su Estado— no instalan guarderías suficientes, gratuitamente (ya que posteriormente serán los beneficiarios de esas nuevas fuerzas de trabajo), arranca del motivo que el capitalista sólo invierte capital allí donde puede obtener plus-valía. No tendría sentido si invirtiese capital en la producción que obtiene gratuitamente: la persona-máquina. Con la misma facilidad que los obtiene, así los desprecia. Su fin se acerca, pero sólo será posible cuando las mujeres y hombres, todos los trabajadores-as tomen conciencia de la explotación que se les hace y luchan con la misma energía, como un solo cuerpo.

« Juan ».



del lector

Los anónimos

No hace mucho tiempo, he leído, en el diario ABC de Madrid un artículo de JOSEP MELIA, que titula como encabezamos éste.

Por cierto, es muy interesante y creo, que, como suelen ser en general todos los suyos, demuestra un deseo natural y lógico de colaboración y discusión.

En el fondo observamos discreción y prudencia para decir las cosas, pero no podemos picar en el anzuelo de salirnos del anonimato, sin estar seguros de que no seremos traicionados.

Sabe usted, señor MELIA, que el Régimen actual imperante en España, no permite que se discrepe, ni mucho menos que se hagan las cosas sin su consentimiento u opción.

Nos gustaría muchísimo entablar discusión con usted sobre muchos problemas que agobian a España, y sobre todo, el de la LIBERTAD DE OPINAR, de ESCRIBIR, de HABLAR, que es lo más urgente e imprescindible para poder aunar diálogos y proponer soluciones más o menos acertadas.

De la forma actual, es natural que sólo nos quede el derecho al pataleo subversivo, callado, anónimo.

Es tan difícil acertar, en nuestra propia opinión, aquello que cae dentro de lo penado por el Régimen o del capricho de un censor...

No hay garantía ninguna de libertad en este sentido y hasta usted estaría expuesto a algún disgusto, a pesar de contar con tantos y tan buenos padrinos.

A la JUVENTUD no le queda ningún camino libre para entablar diálogo con el Régimen, o con sus defensores, y el futuro del pueblo español está bastante amenazado por los INMOVILISTAS.

A la JUVENTUD sólo le queda el camino de la clandestinidad, de la lucha por su LIBERTAD POLITICA Y SOCIAL...

...Sí; estamos de acuerdo con usted, señor MELIA, en que hay que evolucionar en paz, sin llegar a las manos, pero como usted mismo dice: «QUE MALA COSA ES SI SE TOPA CON UN PROPOSITO PARCIAL DE AISLAMIENTO O EXCOMUNION»...

...Las suspicacias y los prejuicios son obra del Régimen, que no cesa en su empeño de crear una cosa imaginativa, que no puede tomar forma normal de desarrollo porque es artificial y es el producto de la fantasía de una mente atrofiada por lo pasado...

...Las individualidades que saben perfilar el nuevo aspecto de España, no quieren estar expuestas constantemente a las requisitorias de la Policía Política, puesta a las órdenes de los Gobernadores Civiles. No quieren exponerse, sin garantía, y por esto quieren tener una que aún no existe en la Constitución actual española más que en el papel, porque aún no se han dictado las normas sobre este particular y estamos CAMUFLADOS DE LIBERTAD.

Por lo menos, Señor MELIA, sabrá usted algunas de las razones por las cuales nos mantenemos en el anonimato, cubriéndonos la cara con ese antifaz; pobres de nosotros si la diéramos... y tratamos de comprender a usted para que España no se despeñe por la cuesta abajo de una agonía inacabada...

GONZALO LLASTERAS.

UN DIA PODREMOS TRABAJAR Y VIVIR EN ESPAÑA

En España acaba de suceder un hecho al que no estamos acostumbrados. Hoy es un día de fiesta para miles de españoles. No quiero entrar en detalles. No puedo juzgar, no lo deseo, al escribir estas líneas. Quiero reflejar simplemente lo que siento. Estamos fuera de España, muchos sabemos por qué...

Yo trabajo en la construcción. Un compañero me da la noticia: « han matado a Carrero Blanco ». Primero no lo creo... En su cara hay algo que lo confirma. Pienso en Marcelino Camacho y sus compañeros, en los curas de Zamora... y en el compañero que hace un momento me enseñó el sobre con la liquidación —se va a pasar unos días a España— y pese a que el sobre está escrito en español, no lo puede comprender... Pienso en el pueblo donde nací... Todo esto en un momento...

Por los bares hemos encontrado a otros españoles. Ya conocían la noticia. Todos dan voces, ríen... Alguien me dice, cuando le pregunto por su opinión, « que se están matando entre ellos ». Yo digo que eso está muy bien... Quiero hacerme la ilusión que las cosas en España pueden cambiar, que yo podré votar... para decir quién quiero que sea el alcalde de mi pueblo...

Hoy no quiero pensar en nada que haga daño. Cantamos eso del « Ebro », la Bandera Roja y Tricolor... Un día podremos trabajar y vivir en España.

Quizás todo esto sean tonterías de campesino sin tierra. Pero sin querer pensar en otras cosas, si es justo o no como lo han hecho, nosotros nos hemos alegrado, palabra.

J.N. de Suiza

Un campesino sin tierra.

POESIA

■ Mi latino-américa chiquita :

Mi latino-américa chiquita, ¡y bonita está llorando rocío... / de sangre. Y la soledad... / con mixtura de suave viento; / esa flauta criolla / suena como la nostalgia / empapando las pupilas / solo... / Solo de horizontes / lo que siento / hay vida, / que de ese / camino no hay paso atrás. / Y mi flauta solloza / emulando la caída / de las hojas... / rociadas de balas en las calles, / universidades / y la casa. / Pero caen las hojas, / porque ahora / es ya otoño. / El mismo cronos al norte / cae decrepito; / al sur vuelve lozano. / Como fauna silvestre / brota el género humano, / hasta allá... / Donde no hay batallas / pero en la guerra / hay vida, no, / no digas nada / que de ese camino / no hay paso atrás. / Porque allí / no es primavera, / ni es verano, / no es otoño. / Solo un / Sur, / un este, / norte, / oeste. / Pero cuyo camino / vertiente arriba / cuesta abajo / esperando está mi muerte. / Porque en la guerra / no hay primaveras / no hay veranos, / no hay inviernos, / no hay otoños. / Para eso no digas nada... Nada. / No dañemos la inmensa / sabiduría de la mudez. / ¡Pero caramba! / ahorita dame un beso / en la boca, / y otro en la frente, / dame la mano / en esta mano; / que en la otra llevo el fusil / para devolver la libertad / a mi gente. / Por esto vida / no hay paso atrás!

ZHAHORI KRISHNA N.H. Nov. 73.



■ Por qué Dios consiente...

...Vietnam pueblo invencible / a los crímenes horribles / que le quieren imponer / los remplazantes de Hitler. / Más no llores niño ni madre / no llores como pueblo mártir, / todo el mundo está contigo / en esta guerra infame. / La verdad de vuestra lucha / mañana florecerá / en un porvenir libre / pleno de felicidad. / Si los Dioses no terminaron / esta guerra criminal, / la han terminado los hombres / con el corazón de Paz. / Mañana cosecharán / en los campos vietnamitas / todo el fruto floreciente / de la lucha y la Libertad.

Gil de Villeneuve s/Lot.

El «tamames»



Con este título, la revista «CAMBIO 16» (Nº 115/28-1-74) ha publicado una entrevista con el profesor D. Ramón Tamames, de la que reproducimos el siguiente extracto para nuestros lectores :

C-16.—Concretamente, hablando de la guerra civil, se dice que su versión de los acontecimientos y crisis en el bando republicano coincide con la de los partidos de extrema izquierda, ¿qué opina al respecto?

R. T.—Pues no niego que en mí han pesado no muchas —no muchas porque, efectivamente, no son muchas —pero sí una serie de fuentes, y, de estas fuentes, qué duda cabe que las publicaciones de socialistas, de comunistas, de militares del ejército republicano, etcétera, han pesado tanto por lo menos como las del otro bando. No lo niego. Además, uno vive la vida en función de su propia óptica, y esa propia óptica viene influida por muchas circunstancias. Aunque muy joven, un niño, viví en el lado de la república, y vi la guerra del lado de la república. Además, por el ambiente familiar, uno ha escuchado más esa historia de la guerra desde el lado de la república que del otro lado. También ha procurado ver otras fuentes del otro lado. Pero creo que mi versión puede estar vencida de un lado. No lo niego. No he pretendido hacer una historia imparcial, pero, como digo en algún pasaje del libro, sí he pretendido hacer una historia veraz. Es decir, la imparcialidad es muy difícil de conseguir, por no decir imposible, pero, en cambio, una cierta veracidad creo que sí puede conseguirse ...

C-16.—Como experto, después de su libro sobre la España de los últimos cuarenta años, ¿cree que a pesar de los cambios que hayan acontecido en este período es posible otra vez la guerra civil?

R. T.—Yo diría absolutamente que no. No, ¿por qué?, pues porque existe el recuerdo histórico. Un recuerdo histórico, por mucho que esos manifiestos juveniles tan frecuentes digan que «no pertenecemos a la generación de la guerra civil, la guerra civil para nosotros no significa nada». Pero qué tonterías son éstas, la guerra civil sigue en la mente de todos y la heredamos de padres a hijos —no digo ya que estemos todos en el mismo bando que el padre, porque ha habido muchos cambios, aunque predominantemente se sigue en el mismo bando que el padre. Pero la memoria de la guerra civil como holocausto, como período que significó un lapso cinco veces más largo de estancamiento, de sufrimientos, etcétera, eso está permanentemente en la vida de muchos miles, centenares de miles de españoles, y a través de la difusión de la cultura se va a hacer todavía más patente en proporciones más importantes de la población española.

Y yo creo que eso pesa mucho, es decir, la lección de la guerra civil es una lección muy seria; volver a incurrir en ella sería catastrófico. Por otra parte, la verdad es que las izquierdas no están tan organizadas como entonces, unas casas del pueblo, unos partidos políticos, incluso unos gérmenes de milicias armadas, etc. Eso no existe hoy; hoy existe un ejército, una fuerza de seguridad; existen algunos grupos de oposición, pero prácticamente ninguno de ellos tiene esas milicias ni esos sindicatos organizados a la luz pública, etc.

Entonces yo no veo cómo puede surgir una guerra civil; lo que puede surgir es una situación de reivindicación

generalizada de la sociedad española...

Pero lo que no podemos es volver a una represión que pare al país unos años ni a una situación que cree probablemente las bases de una guerra civil.

Yo creo que hay una conciencia en las generaciones más jóvenes y en las intermedias; los que fuimos jóvenes hace pocos años, de que hay que llegar a una transacción, hay que ponerse de acuerdo en muchas cosas desde puntos de vista diferentes. Naturalmente, con un progreso de los que hoy están más oprimidos, más castigados, más sojuzgados, etc. No va a ser un ponerse de acuerdo para seguir en ese sojuzgamiento, ni en ese castigo, ni en esa opresión; tiene que ser para avanzar del lado de los que están en peor situación...

... Los movimientos centristas que hace unos meses eran todavía vistos con horror por la izquierda, yo creo que en estos últimos tiempos empiezan a ser vistos con mucho interés. Porque la izquierda se va dando cuenta de que sin contar con un apoyo, por seguir con la terminología tradicional de la izquierda, de la burguesía transformadora, el cambio va a ser imposible. Los obreros y los estudiantes solos no podrán hacer el cambio. Si no cuentan con un apoyo en lo que podríamos llamar una burguesía transformadora, va a ser muy difícil el cambio, por no decir imposible, en mi opinión. Y luego, lo que habría que preguntarse es si lo que se ha dicho sobre la transacción y el pacto, desde el punto de vista de la izquierda, es aplicable todavía más a la derecha. ¿Por qué no hacéis una encuesta vosotros?...



« Ya van llegando... Ya los ves describir el semicírculo, mezclados con la gente... Bajo la marquesina de la parada de tranvías, un muchacho arroja al aire un puñado de papeles. Son candidaturas de la Conjunción republicano-socialista. El 12 de abril ya está encima...

» Cerca de ti suena un viva la República e, instantáneamente, se levanta el griterío. El portalón de Gobernación escupe sus guardias, el « Barbas » delante, sable en alto, dispuesto a partirle la cabeza a Dios vivo. Los guardias son más numerosos que otros días y la carga más violenta... ».

UN muchacho en la Puerta del Sol, novela recién aparecida de J. Izcaray, prolonga en cierto modo, y también modifica, el curso literario que trazaban sus producciones anteriores —citamos sólo las últimas, *Las ruinas de la muralla*, *Madame García tras los cristales*—. Lo continúan en la medida en que la narración parte de una experiencia histórica bien determinada —la de la España de la primera mitad del siglo— modelada conforme a una voluntad literaria que intenta coger el acontecimiento singular en su sustancia humana, y en ésta la trama profunda de lo colectivo. Lo modifica también: *Un muchacho en la Puerta del Sol* escapa a ciertas rigideces de narración, y discurre con la libertad de un contenido casi autobiográfico; con la fluidez de los hechos de la memoria, que sobrevienen sin designio ni plan aparente, ácidos sólo y arrastrados por la onda evocadora. Los cuadros, llamémoslos así, se engarzan espontáneamente traídos a conciencia por su propia gravedad. Estos meandros del recuerdo provocan sorpresas y, por la fluidez con que aparecen, dejan espacio a que de ellos surja una atmósfera lírica.

UN MUCHACHO EN LA PUERTA DEL SOL

de Jesús Izcaray

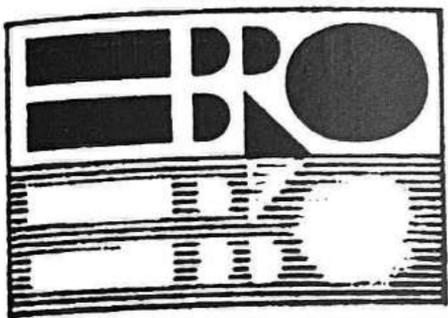
ESOS movimientos que desgarran el curso de la descripción objetivista son los paréntesis reales de lo soñado, que rompe la densa « realidad »; procesos o toques de ironía, que teorizó el romanticismo germánico. Rupturas que son en esta obra más perceptibles que en cualquiera de las anteriores novelas; quizá por la relación temporal que el autor establece con sus materias: no por encima de ellas, sino en simple posterioridad. Todo lo aquí contado queda inmerso en el río de lo pasado e ido, como sombra.

ATMOSFERA evocadora que lo atraviesa todo; no sólo aquellos cuadros de infancia en Béjar, de adolescencia en Burgos, siestas furtivas; también envuelve lo crudo y más brutal, la picaresca sórdida, manifestación de una sociedad « inculta y dura » que hubiera dicho Fray Luis. Y es un hallazgo de la elevación de espíritu que en putas y ciegos, en maleantes y hambrones se descubra una veta, al menos, de humanidad grotesca y desgraciada.

ES este el plano en que, quizá, con más acierto se mueve el autor. El hecho, el paisaje, el lugar los rostros son percibidos en su perfil neto, pero nunca insistente, con claridad imprecisa, sin que ello sea el producto de una operación abstractiva, sino lo propio de una rememoración cargada de afectos. Estas materias, situaciones, acontecimientos, lances, ganan así en transparencia, y la elaboración nostálgica perfora la descripción, para insinuar el contenido de sueño que fermenta en toda realidad. Niños se apelotonan en torno al vendedor de cacahuetes, trajeado de marinero y con gorra de capitán: allí está todo, el carrito en forma de barco, el humo del hornillo, el de la pipa del « lobo de mar »; pero Izcaray apunta a los ensueños que los muchachos tejen interiormente: monstruos oceánicos, lejanos horizontes. La irrupción de los fantasmas del autor o de sus personajes es a veces contrapunto, contraste evasión fuera de lo descrito: las narices del cadáver se alargan hasta ocultar el cuerpo, la habitación mortuoria y la tristeza del hecho. La realidad se irisa de irreal y sarcasmo o compasiva ironía. Otras veces es el presente el que interroga y discute con un pasado remoto que se narra.

LA corriente evocadora y el engarce espontáneo ha preservado de un —en mi opinión— escollo. Desde Hegel (Marx y Engels, Lukacs más tarde, recogieron la idea en la Estética) se ha venido proponiendo como suelo firme de la narración la creación del « tipo », de la singularidad general o del general hecho carne. Narraciones sin tipo son no sólo posibles, sino deseables y perfectamente adaptadas a la plasmación de circunstancias humanas existentes. En *Un muchacho en la Puerta del Sol* el curso global de la narración, la inserción insistente del sujeto narrador en diálogo con las sombras, lo domina todo; y eso me parece su mayor logro. Hay allí, sí, puntos relevantes y formas que descuellan, pero todo se sume en una atmósfera sin cuerpo, todo se funde en la evocación, invocación, llamada a lo perdido. Esta tonalidad de angustia —irónica muchas veces— es propiamente el más profundo contenido de la novela. Habrá alguno, quizá, que sienta un sobresalto ante la simple pronunciación de la palabra, pero la angustia es un afecto que brota de la misma raíz que la esperanza, porque ambas se orientan a un desconocido y son anticipantes. Sirva esto de aclaración y punto final.

J. ENCINAS.



COLECCION EBRO

7, rue Debelleye — Paris 3 (France)

NOVEDAD

OBRAS DE LENIN

■ El desarrollo de capitalismo en R

3a. edición. Ediciones Estudio. Buenos Aires 1973. Lenin escribe este libro, uno de sus primeros trabajos, entre 1896 y 1899, año en que se edita por primera vez. El libro que les presentamos está traducido de acuerdo con la segunda edición, en 1908. En él se realiza un análisis del régimen económico social, y por consiguiente, de la estructura de clases de Rusia, basado en una investigación económica y en un examen crítico de los materiales estadísticos. « Se ha puesto claramente de relieve — escribe Lenin — el papel dirigente del proletariado, (en la rev. de 1905) así como el hecho de que su fuerza en el movimiento histórico es inconmensurablemente mayor que su peso numérico en relación con el total de la población. La base económica de uno y otro fenómeno queda demostrada en este trabajo ».

670 páginas. 37 F.F.

■ Quiénes son los "amigos del pueblo" y cómo luchan contra los social- demócratas

Editorial Anteo. Buenos Aires 1972. Escrito y publicado en la primavera de 1894, es una respuesta a la política conciliadora con el gobierno zarista y de lucha contra los marxistas, que propugnaban los populistas rusos.

270 páginas. 10 F. F.

■ Las tareas de la Revolución

2a edición. Editorial Anteo. Buenos Aires 1973. En el presente tomo se han recopilado en su

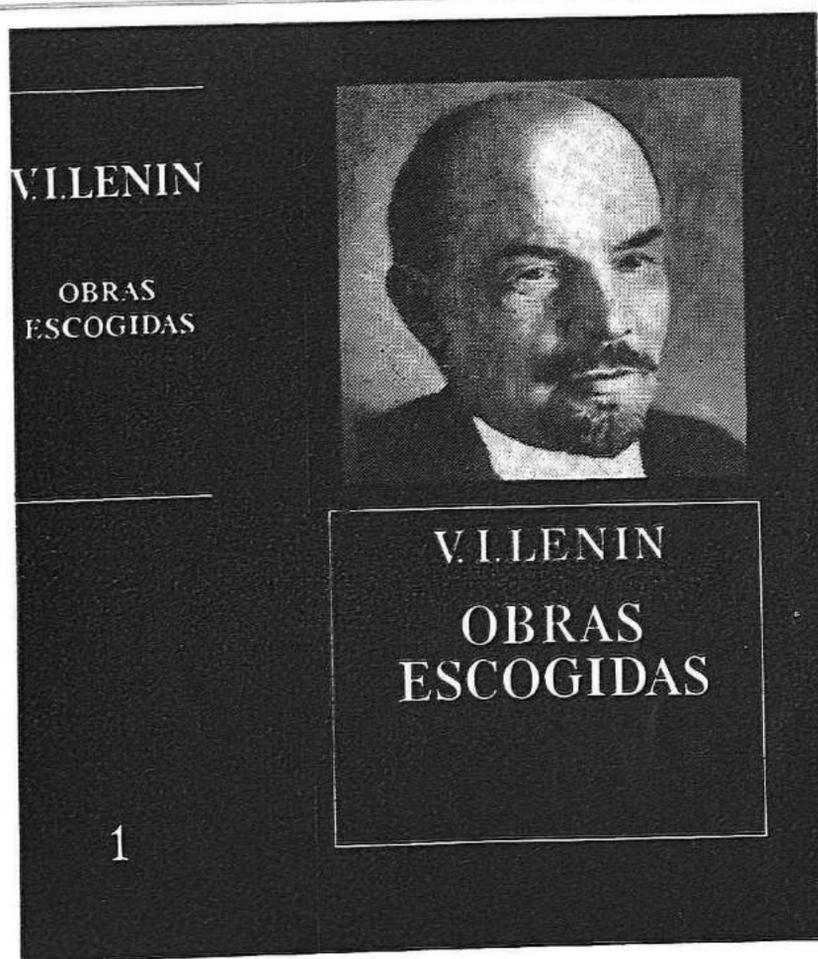
parte inicial los primeros proyectos de decretos y decretos del naciente Poder Soviético escritos por Lenin en su carácter de Presidente del Consejo de Comisarios del Pueblo, los informes y notas donde se delinearán el programa y la orientación del nuevo poder obrero y campesino. En los artículos que componen la segunda parte se analiza de modo profundo y apasionado la actividad escisionista dentro del partido.

156 páginas. 9 F. F.

...ción militar
...ajo político
...armadas

2a edición. Editorial Anteo. Buenos Aires 1973. Es una recopilación de trabajos enmarcados en el tema que da título al libro. Lenin señala el carácter histórico del fenómeno de la guerra, afirmando que con el socialismo y el comunismo en escala universal desaparecerán las guerras. Sienta al mismo tiempo las bases de la política de « coexistencia pacífica ». En el orden interno de los estados capitalistas y reaccionarios plantea que si bien los comunistas prefieren las formas pacíficas para la toma del poder por las masas, no se atan a ningún esquema, y deben estar preparados para enfrentar a la reacción si ésta recurre a la violencia.

158 páginas. 9 F. F.



■ 3 volúmenes :

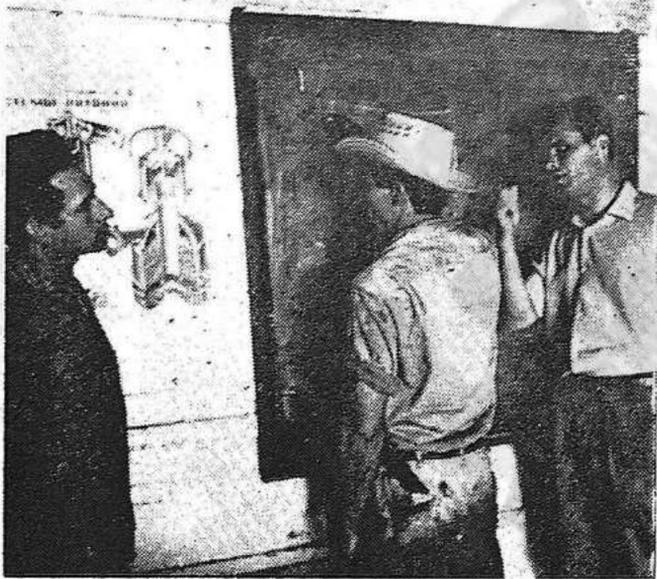
48 F.F.

■ CUBA : 15 AÑOS DESPUES

El 1º de enero de 1959 era barrido por el pueblo cubano el dictador Batista.



En las escuelas, todo es gratis para los niños.



El analfabetismo ha sido liquidado definitivamente.

El ritmo de la construcción es dos veces más elevado.



■ VIETNAM

AL AÑO DE LA FIRMA DE LOS ACUERDOS DE PARIS

En el Norte :
reconstrucción
Año 1.



Primera cosecha de arroz en la cooperativa Hung Thai.

En el Sur :

Por la culpa de Thieu y de los americanos, la guerra continúa matando y quemando.



■ Hace 50 años moría V.I. LENIN

« El índice Translationum » publicado por la UNESCO, ofrece una lista de autores, los más traducidos en el mundo : en el primer puesto, V. I. LENIN.

